Euroopa Parlament
2024-2029

Eelarvekomisjon
Regionaalarengukomisjon
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

2025/0240(COD)

23.6.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 3335–3603

Raporti projekt
Karlo Ressler, Andrey Novakov, Elsi Katainen
(PE787.817v01-00)

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond aastateks 2028–2034 ning muudetakse määrust (EL) 2023/955 ja määrust (EL, Euratom) 2024/2509

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2025)0565 – C10-0179/2025 – 2025/0240(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 3335
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Riigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 3336
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***Liikmesriigi osalust*** ei ***taotleta*** artikli ***35 punktides a, b, c ja g*** osutatud sekkumiste ***jaoks***. ***Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.***	4. ***Lõike 1 sätteid*** ei ***kohaldata määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]*** artikli ***5 lõikes 1*** osutatud sekkumiste ***suhtes***.

Or. en

Selgitus

Põhjendus. Kooskõla ÜPP määruse sätetega, mis käsitlevad liikmesriigi osalust ÜPP sekkumiste puhul. Konkreetsed viited liikmesriikide osalusele hinnangulistes kuludes tuleks sätestada ÜPP määruse ettepanekus.

Muudatusettepanek 3337
Krzysztof Hetman, Andrzej Buła, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 ***lõike 1*** punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas. ***Erandina esimesest lõigust võivad liikmesriigid otsustada, et artikli 35 lõikes 1 osutatud sekkumiste puhul vastab liikmesriigi osaluse miinimummäär artikli 35 lõikes 4 sätestatud osalusmäärale, isegi kui ületatakse liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.***

Or. en

Muudatusettepanek 3338
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 ***lõike 1*** punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas. ***Erandina esimesest lõigust võivad liikmesriigid otsustada, et artikli 35 lõikes 1 osutatud sekkumiste puhul vastab liikmesriigi osaluse miinimummäär artikli 35 lõikes 4 sätestatud osalusmäärale, isegi kui ületatakse liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.***

Or. en

Selgitus

Artikli 35 lõikes 1 osutatud sekkumiste puhul peaks liikmesriikidel olema võimalik taotleda ainult ühte riikliku osaluse määra (eraldatud summast väiksemat ja suuremat) – seda, mis on sätestatud artikli 35 lõikes 4.

Muudatusettepanek 3339
Willemien Koning

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli ***35*** punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta ***määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]*** artikli ***5 lõike 1*** punktides a, b, c ja g ***[toetuse liigid]*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära,

jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas. ***Määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artikli 5 lõikes 1 osutatud sekkumistega seotud täiendava toetuse korral võivad liikmesriigid kasutada ÜPP jaoks kehtestatud riiklikke osalusmäärasid.***

Or. en

Selgitus

Kui liikmesriik otsustab eraldada ÜPP vahenditele täiendavat riiklikku rahastust lisaks eraldatud eelarvele, on oluline, et see ei tooks siseturul kaasa turumoonutusi ega ebavõrdseid tingimusi. Ausa konkurentsi ja haldusalase järjepidevuse tagamiseks peab liikmesriikidel olema lubatud kohaldada riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade määrade asemel ÜPP jaoks kehtestatud riiklikke kaasrahastamise määrasid.

Muudatusettepanek 3340
Jessika van Leeuwen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas. ***Täiendava toetuse puhul, mida antakse määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]***

artikli 5 lõikes 1 osutatud sekkumiste jaoks, lubatakse liikmesriikidel kohaldada ÜPP raames ette nähtud liikmesriigi osaluse määrasid.

Or. en

Muudatusettepanek 3341
Hristo Petrov, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas. ***ELi koolikava kohaldamisel võib liikmesriigi osalus olla koolikavaga hõlmatud haridusasutustes käivatele abivajavatele lastele tervislike einete tasuta jagamise kujul.***

Or. en

Muudatusettepanek 3342
Pekka Toveri

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud

sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas. ***ELi koolikava raames võib liikmesriigi osalus olla tasuta einete kujul, mida pakutakse kavaga hõlmatud haridusasutustes käivatele lastele.***

Or. en

Muudatusettepanek 3343
Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja ***g*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c***, f, g*** ja ***r*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust***, välja arvatud artikli 35 punktis f osutatud sekkumised, mille puhul liikmesriigid võivad valida täieliku ELi rahastuse või täiendava riikliku rahastuse***. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.

Or. en

Selgitus

Selleks et tagada ühtlustamine, peaks EL rahastama valdkondlikke sekkumisi ilma liikmesriigi osaluseta. Sellega välditaks olukorda, kus valdkondlik toetus põhineb liikmesriikide eelarvega seotud valikutel. Lisaks peab liit artikli 35 punktis f osutatud põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetmeid täielikult rahastama või kaasrahastama, et tagada järjepidevus praeguse ÜPP programmitöö perioodiga.

Muudatusettepanek 3344
Jan Farský

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli ***35*** punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta ***määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]*** artikli ***5 lõike 1*** punktides a, b, c ja g ***[toetuse liigid]*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.

Or. en

Selgitus

Sätete ülekandmine riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade määrusest ühisesse põllumajanduspoliitikasse (ÜPP), tuginedes komisjoni presidendi von der Leyeni 9. novembri 2025. aasta kirjale.

Muudatusettepanek 3345
Cristina Maestre, Dario Nardella, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli ***35*** punktides a, ***b, c*** ja ***g*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta ***määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]*** artikli ***5 lõike 1*** punktides a***–k*** ja ***o–r [toetuse liigid]*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.

Or. en

Selgitus

I samba meetmete puhul säilib ELi rahastus

Muudatusettepanek 3346
Norbert Lins, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Dan-Ştefan Motreanu, Herbert Dorfmann, Paulo do Nascimento Cabral, Daniel Buda, Lena Düpont, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli ***35*** punktides a, b, c ja ***g*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta ***ÜPP määruse (XXX)*** artikli ***5 lõike 1*** punktides a, b, c***, g, r*** ja ***q*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.

Or. en

Muudatusettepanek 3347
Carmen Crespo Díaz, Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Fernando Navarrete Rojas, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***Riigi osalust ei taotleta*** artikli ***35 punktides a, b, c ja g*** osutatud sekkumiste ***jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust***. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. ***Määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]*** artikli ***5 lõikes 1*** osutatud sekkumiste ***täiendavaks toetamiseks võivad liikmesriigid kohaldada ÜPP jaoks kehtestatud riiklikke osalusmäärasid***. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.

Or. es

Muudatusettepanek 3348
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Riigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ***ja g*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste	4. Riigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c***, g, o, q ja r*** osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste

kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.

Or. fr

Muudatusettepanek 3349
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.	4. Liikmesriigi osalust ei taotleta artikli 35 punktides a, b, c***, f, h*** ja g osutatud sekkumiste jaoks. Nendele sekkumistele ei anta täiendavat riiklikku rahastust. Mis tahes osalusmäära, mis kaldub kõrvale lõikes 1 sätestatust ja mis on sätestatud V jaotises osutatud sekkumiste jaoks, sealhulgas juhul, kui liikmesriigi osalust ei nõuta, kohaldatakse üksnes sekkumiste kogusumma suhtes, mis ei ületa liikmesriigi osa artikli 10 lõike 2 punkti a alapunktis ii nimetatud summast, nagu on sätestatud I lisas.

Or. en

Muudatusettepanek 3350
Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Erandina lõikest 1 ei kohaldata liikmesriigi osaluse miinimummäärade kindlaksmääramisel rakendusasutuse regionaalarengu liigitust (a) artikli 1 lõike 1 punkti a alapunktis v osutatud meetmete

puhul või (b) artikli 1 lõike 2 punktides e, f ja g osutatud määruste puhul. Esimeses lõigus osutatud meetmete puhul on liikmesriigi osaluse määr kava meetme hinnanguliste kulude katmisel 25 % kogukuludest. Ilma et sellega piirataks teise lõigu kohaldamist, võib jätkata 100 % liidu toetuse andmist tegevustoetusena meetmete rakendamiseks ja eesmärkide saavutamiseks kohaldatava fondispetsiifilise määruse tähenduses.

Or. en

Muudatusettepanek 3351
Sabrina Repp, Nora Mebarek, Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Sekkumiste puhul, mille eesmärk on edendada vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste, sealhulgas enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset integratsiooni või vähendada materiaalset puudust toidu- ja/või esmase materiaalse abi kaudu, samuti sekkumiste puhul, mille eesmärk on edendada sotsiaalse innovatsiooni ja sotsiaalsete eksperimentide toetusmeetmeid, ei tohi liikmesriigi osaluse miinimummäär hinnanguliste kulude katmisel olla väiksem kui 10 %. ESFi määrusega võib kehtestada kõrgemad kaasrahastamise määrad konkreetsetete prioriteetide puhul, millega toetatakse uuenduslikke meetmeid, ning materiaalse puuduse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemisel.

Or. en

Muudatusettepanek 3352
Maria Noichl

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Lisaks lõikele 4 ei taotleta liikmesriigi osalust artikli 35 punktis f osutatud sekkumiste puhul, millel on märkimisväärne mõju [ÜPP ettepaneku] artiklis 4 loetletud prioriteetsetele valdkondadele.

Or. en

Selgitus

Praeguses süsteemis rahastatakse täielikult sissetulekutoetust, kuid nõutakse, et liikmesriigid kaasrahastaksid põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetmeid (kuni 60 %), mistõttu need muutuvad vähem atraktiivseks. Komisjoni ettepanekuga suurendataks liikmesriikide põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetmetega seotud kulusid, pärssides ambitsioonikust, eelkõige väiksema sissetulekuga riikides. Avaliku sektori vahendite puhul tuleks seada esikohale avalik huvi ja kestlikkus, nagu kinnitavad ELi kliimanõukogu ja strateegiline dialoog.

Muudatusettepanek 3353
Pascal Arimont

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Erandina käesoleva artikli lõikest 1 on artikli 3 lõike 1 punkti a alapunktis xb (uus) osutatud erieesmärki toetavate meetmete kaasrahastamise maksimummäär 95 %.

Or. en

Muudatusettepanek 3354
Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Artikli 35 lõikes 11 osutatud sekkumistele vastav liikmesriigi osaluse protsent ei tohi olla väiksem kui 30 %, välja arvatud äärepoolseimates piirkondades.

Or. en

Muudatusettepanek 3355
Céline Imart, Nina Carberry, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4 a. Lõike 1 sätteid ei kohaldata määruse 202X/XXXX (ÜPP määrus) artikli 5 lõikes 1 osutatud sekkumiste suhtes.

Or. fr

Muudatusettepanek 3356
Christian Doleschal, Sven Simon

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. LEADERi või CLLD raamistiku meetmete puhul maapiirkondades artiklite 76 ja 77 tähenduses tõstetakse liidu kaasrahastamise määra 80 %-ni.

Or. de

Muudatusettepanek 3357
Carlo Fidanza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. Artiklis 35 või määruses 202X/XXXX (ÜPP) sätestatud meetmete kaasrahastamise määr tuleks määrata ÜPP määruses kindlaks maksimaalsel tasemel.

Or. en

Selgitus

Soovime säilitada praeguse kaasrahastamise maksimummäära, kuna kaasrahastamise miinimumtaseme kindlaksmääramisega võidakse põhjustada konkurentsimoonutusi eri liikmesriikide põllumajandustootjate vahel.

Muudatusettepanek 3358
Christian Doleschal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 4 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. Lõike 4a kohaldamisalast väljaspool suurendatakse lõikes 1 nimetatud miinimummäärasid kümne protsendi võrra meetmete puhul, mida viivad täielikult ellu kohalikud elanikud kohaliku arengu raames.

Or. de

Muudatusettepanek 3359
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 20a
	Mitmetasandilise valitsemise hindamine
	1. Esimese menetlusetapina riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel viib iga liikmesriik vastavalt oma põhiseaduslikule, poliitilisele ja territoriaalsele korraldusele, mis on tagatud ELi lepingu artikli 4 lõikega 2, läbi põhjaliku hindamise, et tagada käesoleva määruse artikli 6 kohaselt kindlaks määratud pädevate riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste varane, struktureeritud ja sisuline kaasamine.
	2. Hindamise käigus kontrollitakse, kas
	(a) asjaomased riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutused on kaasatud alates riikliku ja piirkondliku partnerluse kava koostamise esimestest etappidest, sealhulgas territoriaalsesse analüüsi, vajaduste hindamisse, eesmärkide prioriseerimisse, vahendite eraldamisse ning juhtimis- ja rakendamisstruktuuride kavandamisse;
	(b) vastutuse jaotamisel riigi tasandi ja riigi tasandist madalamate tasandite, sealhulgas piirkondliku tasandi vahel on täielikult kohaldatud subsidiaarsuse, proportsionaalsuse, partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtteid;
	(c) riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutustel on olnud õigeaegne juurdepääs kõigile asjakohastele ettevalmistavatele dokumentidele ning neile on antud piisavalt aega ja kättesaadavad kanalid tõhusalt panuse andmiseks;
	(d) liikmesriigid on riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste panuseid nõuetekohaselt arvesse võtnud ja selgitanud, kuidas need kajastusid riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas;

(e) riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kavandatud juhtimiskord võimaldab riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutustel täita oma pädevusse kuuluvaid kohustusi;

3. Hindamise tulemused dokumenteeritakse eraldi aruandes.

4. Kooskõlas riigisisese põhiseadusliku, poliitilise ja territoriaalse korraldusega, mis on tagatud ELi lepingu artikli 4 lõikega 2, määravad liikmesriigid pädevad riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutused riikliku ja piirkondliku partnerluse kava spetsiaalsete piirkondlike või territoriaalsete peatükkide korraldusasutusteks kooskõlas oma riigi põhiseadusliku korraga. Selline määramine kajastab subsidiaarsuse ja territoriaalse läheduse põhimõtteid ning tagab, et otsused tehakse asjaomastele kodanikele ja territooriumidele kõige lähemal tasandil.

5. Kui piirkondlikke ametiasutusi ei ole või neil puudub riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga seotud pädevus, tagavad liikmesriigid, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimisse, kavandamisse ja elluviimisse kaasatakse asjakohased riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste struktuurid.

6. Konsultatsiooniprotsess hõlmab järgmist:

(a) asjakohase teabe õigeaegne avalikustamine ja juurdepääs riikliku ja piirkondliku partnerluse kava dokumentide kavanditele;

(b) partneritele piisav aeg riikliku ja piirkondliku partnerluse kava kõigi põhielementide analüüsimiseks ja kommenteerimiseks;

(c) kättesaadavad kanalid seisukohtade esitamiseks ja tõendite saamiseks selle kohta, kuidas neid on arvesse võetud;

(d) konsultatsiooni tulemuste avaldamine.

7. Hindamine hõlmab vähemalt järgmisi riikliku ja piirkondliku partnerluse kava mõõtmeid:

(a) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava aluseks olev territoriaalne analüüs, sealhulgas erinevused, arenguvajadused ja territoriaalne potentsiaal;

(b) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava eesmärkide valimine ja territoriaalne põhjendamine;

(c) vahendite soovituslik jaotus igale piirkonnale või territooriumile, vähemalt NUTS 2 tasandil;

(d) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimismudel, sealhulgas juhtimis-, koordineerimis- ja rakendusasutuste määramine riiklikul ja piirkondlikul tasandil;

(e) mehhanismid, millega tagatakse koordineerimine muude liidu ja riiklike vahenditega;

(f) integreeritud, kohapõhise ja territoriaalse arengu lähenemisviis;

(g) artikli 10 lõikes 6 osutatud integreeritud territoriaalse mõõtme ülesehitus, sisu ja rakenduskord;

(h) meetmed, mis on suunatud püsiva vaesuse, tõrjutuse või diskrimineerimisega silmitsi seisvatele piirkondadele;

(i) horisontaalsete põhimõtete, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise, juurdepääsetavuse, kestliku arengu ja kliimaküsimuste kaasamise rakendamine.

9. Komisjon hindab käesoleva artikli järgimist riikliku ja piirkondliku partnerluse kava läbivaatamise raames. Kui komisjon tuvastab puudusi, vasturääkivusi või subsidiaarsuse ebapiisavat kohaldamist, võib ta kooskõlas artikliga 20b „Subsidiaarsusklausel“ nõuda, et liikmesriik muudaks enne heakskiitmist oma riikliku ja piirkondliku partnerluse kava või selle juhtimiskorda.

Or. en

Muudatusettepanek 3360
Sabrina Repp, Jean-Marc Germain, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 20b
	Subsidiaarsusklausel
	1. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel, juhtimisel ja elluviimisel järgitakse ELi lepingu artikli 5 lõikes 3 sätestatud subsidiaarsuse põhimõtet tagamaks, et otsused tehakse kodanikele võimalikult lähedal ja pädevust teostatakse kõige asjakohasemal territoriaalsel tasandil.
	2. Kohustuste jaotus riiklike ja riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste vahel riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames, sealhulgas koostamine, järelevalve, auditeerimine ja maksetaotlused, kajastab pädevuste jaotust liikmesriigi põhiseadusliku korra alusel kooskõlas ELi lepingu artikli 4 lõikega 2.
	3. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava hindamisel kontrollib komisjon, kas
	(a) riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas usaldatakse ettevalmistus-, koordineerimis-, juhtimis- ja rakendamisülesanded pädevatele piirkondlikele ametiasutustele, kui neil on asjakohane seadusandlik või halduspädevus;
	(b) liikmesriik on tõendanud, et otsuseid tehakse kooskõlas subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõttega, nagu on nõutud ELi lepingu artiklis 5;
	(c) sekkumine riigi tasandil on olnud

põhjendatud, kui asjaomased ülesanded on piirkondlike või riigi tasandist madalama tasandi ametiasutuste pädevuses;

(d) mitmetasandilise valitsemise hindamine näitab piirkondlike omavalitsuste ja partnerite sisulist ja tõhusat kaasamist artikli X kohaldamisala kohaselt;

(e) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimisstruktuur võimaldab komisjonil täita ELi toimimise lepingu artiklitest 174 ja 175 tulenevaid kohustusi, mis on seotud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvusega.

4. Komisjon kontrollib ka seda, kas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava võimaldab tal täita ELi toimimise lepingu artiklist 317 tulenevaid liidu eelarve täitmisega seotud kohustusi, sealhulgas usaldusväärset finantsjuhtimist, läbipaistvust ja vastutust kõigil eelarve täitmise tasanditel. Komisjon peaks koguma kõik andmed, mis võimaldavad võrdlevalt ja üldiselt jälgida aluslepingu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme.

5. Komisjon keeldub riikliku ja piirkondliku partnerluse kava heakskiitmisest, kui liikmesriik ei ole taganud ELi lepingu artikli 5 kohase subsidiaarsuse põhimõtte järgimist, eelkõige juhul kui:

(a) pädevatele piirkondlikele ametiasutustele ei ole antud ülesandeid, mis kuuluvad nende põhiseaduslikku pädevusse, ja nad on aktiveerinud subsidiaarsusklausli;

(b) tehakse ettepanek tsentraliseeritud juhtimise kohta, näidates, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kava eesmärke ei ole piirkondlikul tasandil võimalik piisavalt saavutada;

(c) liikmesriik ei ole mitmetasandilise valitsemise hindamist lõpule viinud või

mitmetasandilise valitsemise hindamise aruandest ilmnevad olulised puudused, nagu on määratletud artiklis X;

(d) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimissüsteem ei võimalda komisjonil tagada ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikku koordineerimist ega elluviimist vastavalt ELi toimimise lepingu artiklitele 174 ja 175;

(e) kavandatud rakenduskord kahjustab mitmetasandilist valitsemist või representatiivset osalemist, nagu on osutatud ELi lepingu artiklis 10;

(f) kui asjaomased riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutused aktiveerivad subsidiaarsusklausli.

6. Sellistel juhtudel teavitab komisjon liikmesriiki konkreetsetest subsidiaarsusprobleemidest ja nõuab parandusmeetmete võtmist.

7. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ei kiideta heaks enne, kui liikmesriik on tuvastatud puudused komisjoni rahuldaval viisil kõrvaldanud.

8. Käesoleva artikli kohaldamisel austatakse täielikult liikmesriigi põhiseaduslikke struktuure vastavalt ELi lepingu artikli 4 lõikele 2.

9. Kui see on ELi lepingu artikli 5 lõike 4 kohaselt põhjendatud, võib komisjon nõustuda proportsionaalsete kohandustega pärast seda, kui ta on kontrollinud, et subsidiaarsuse, mitmetasandilise valitsemise ja tulemusliku territoriaalse kaasatuse olulised nõuded on jätkuvalt täidetud.

10. Kui komisjon keeldub riikliku ja piirkondliku partnerluse kava heakskiitmisest subsidiaarsuse põhimõtte alusel, avaldab komisjon oma hinnangu kokkuvõtte, esitades keeldumise õiguslikud põhjused käesoleva artikli ja ELi lepingu artikli 5 alusel.

Or. en

Muudatusettepanek 3361
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
III jaotis

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
III ***RIIKLIKU*** JA ***PIIRKONDLIKU PARTNERLUSE*** KAVAD	***RIIKLIKUD*** JA ***PIIRKONDLIKUD*** KAVAD

Or. en

Muudatusettepanek 3362
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel -21 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel -21
	Mitmetasandilise valitsemise hindamine
	1. Esimese menetlusetapina riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel viib iga liikmesriik kooskõlas oma sisemise põhiseadusliku, poliitilise ja territoriaalse korraldusega, mis on tagatud ELi lepingu artikli 4 lõikega 2, läbi põhjaliku hindamise, et tagada käesoleva määruse artikli 6 kohaselt kindlaks määratud pädevate kohalike ja piirkondlike omavalitsuste varajane, struktureeritud ja sisuline kaasamine. 2. Hindamisel tuleb kontrollida, kas:
	a) asjaomased kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused on kaasatud alates romade riikliku kontaktpunkti ettevalmistamise varajastest etappidest, sealhulgas territoriaalsest analüüsist, vajaduste hindamisest, eesmärkide prioriseerimisest,

vahendite eraldamisest ning juhtimis- ja rakendusstruktuuride kavandamisest;

b) kohustuste jaotamisel riikliku ja piirkondliku tasandi, sealhulgas piirkondliku tasandi vahel on täielikult kohaldatud subsidiaarsuse, proportsionaalsuse, partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtteid;

c) kohalikel ja piirkondlikel omavalitsustel on olnud õigeaegne juurdepääs kõigile asjakohastele ettevalmistavatele dokumentidele ning neil on piisavalt aega ja juurdepääsetavaid kanaleid, et anda tulemuslik panus;

d) Liikmesriigid on nõuetekohaselt arvesse võtnud kohalike ja piirkondlike omavalitsuste panust ning selgitanud, kuidas see kajastus riiklikus taaste- ja vastupidavuskavas;

e) riiklikus taaste- ja vastupidavuskavas kavandatud juhtimiskord võimaldab kohalikel ja piirkondlikel omavalitsustel täita oma kohustusi;

3. Kooskõlas oma sisemise põhiseadusliku, poliitilise ja territoriaalse korraldusega, mis on tagatud ELi lepingu artikli 4 lõikega 2, määravad liikmesriigid need pädevad riigi tasandist madalama tasandi asutused romade riikliku kontaktpunkti konkreetsete piirkondlike või territoriaalsete peatükkide korraldusasutusteks kooskõlas oma põhiseadusliku korraga. Selline määramine kajastab subsidiaarsuse ja territoriaalse läheduse põhimõtteid, tagades, et otsused tehakse asjaomastele kodanikele ja territooriumidele kõige lähemal asuval tasandil.

4. Kui piirkondlikke omavalitsusi ei ole või neil puudub riikliku reformikava jaoks asjakohane pädevus, tagavad liikmesriigid, et riikliku reformikava juhtimisse, kavandamisse ja rakendamisse kaasatakse asjakohased piirkondlikud struktuurid.

5. Konsultatsiooniprotsess hõlmab järgmist:

a) asjakohane teave avalikustatakse õigeaegselt ning tagatakse juurdepääs riiklike taaste- ja vastupidavuskavade dokumentide kavanditele;

b) partneritele antakse piisavalt aega riikliku taaste- ja vastupidavuskava kõigi põhielementide analüüsimiseks ja kommenteerimiseks;

c) tagatakse juurdepääsetavad kanalid seisukohtade esitamiseks ja tõendite saamiseks selle kohta, kuidas neid on arvesse võetud;

d) konsultatsiooni tulemused tehakse avalikuks.

6. Hindamine hõlmab vähemalt järgmisi riikliku taaste- ja vastupidavuskava mõõtmeid:

a) riikliku taaste- ja vastupidavuskava aluseks olev territoriaalne analüüs, sealhulgas erinevused, arenguvajadused ja territoriaalne potentsiaal;

b) riikliku romade kontaktpunkti eesmärkide valimine ja territoriaalne põhjendamine;

c) vahendite soovituslik jaotus igale piirkonnale või territooriumile, vähemalt NUTS 2 tasandil;

d) romade riikliku kontaktpunkti juhtimismudel, sealhulgas juhtimis-, koordineerimis- ja rakendusasutuste määramine riiklikul ja piirkondlikul tasandil;

e) mehhanismid, millega tagatakse koordineerimine muude liidu ja riiklike vahenditega;

f) integreeritud, kohapõhise ja territoriaalse arengu lähenemisviis;

g) integreeritud territoriaalse mõõtme ülesehitus, sisu ja rakendamise kord;

7. Komisjon hindab käesoleva artikli järgimist riikliku taaste- ja

vastupidavuskava läbivaatamise käigus. Kui komisjon teeb kindlaks puudused, vastuolud või subsidiaarsuse põhimõtte ebapiisava kohaldamise, võib ta paluda liikmesriigil muuta oma riiklikku taaste- ja vastupidavuskava või juhtimiskorda enne selle heakskiitmist kooskõlas artikliga XXX „Subsidiaarsuse klausel“.

Or. es

Muudatusettepanek 3363
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel -21 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel -21 a
	Subsidiaarsusklausel
	1. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel, juhtimisel ja rakendamisel järgitakse ELi lepingu artikli 5 lõikes 3 sätestatud subsidiaarsuse põhimõtet, tagades, et otsused tehakse kodanikele võimalikult lähedal ja et pädevust teostatakse kõige asjakohasemal territoriaalsel tasandil.
	2. Vastutuse jaotus riiklike ja piirkondlike asutuste vahel taaste- ja vastupidavuskava raames (sealhulgas kavandamise, järelevalve, auditeerimise ja maksetaotluste osas) võetakse arvesse pädevuste jaotust liikmesriigi põhiseaduslike sätete alusel ja kooskõlas ELi lepingu artikli 4 lõikega 2.
	3. Riikliku taaste- ja vastupidavuskava hindamisel kontrollib komisjon, kas:
	a) riiklik taaste- ja vastupidavuskava usaldab ettevalmistus-, koordineerimis-, juhtimis- ja rakendamisülesanded pädevatele piirkondlikele asutustele, kui neil on asjakohased seadusandlikud või

haldusvolitused;

b) liikmesriik on tõendanud, et otsuseid teostatakse kooskõlas subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõttega, nagu on nõutud ELi lepingu artiklis 5;

c) sekkumine riiklikul tasandil on põhjendatud, kui asjaomaseid ülesandeid täidavad piirkondlikud või piirkondlikud ametiasutused;

d) mitmetasandilise valitsemise hindamine näitab piirkondlike omavalitsuste ja partnerite sisulist ja tõhusat kaasamist X artikli kohaldamisalasse; e) riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade juhtimisstruktuur võimaldab komisjonil täita ELi toimimise lepingu artiklitest 174 ja 175 tulenevaid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvusega seotud kohustusi.

4. Komisjon kontrollib ka seda, kas riiklik taaste- ja vastupidavuskava võimaldab tal täita ELi toimimise lepingu artiklist 317 tulenevaid kohustusi liidu eelarve täitmisel, sealhulgas usaldusväärset finantsjuhtimist, läbipaistvust ja vastutust kõigil eelarve täitmise tasanditel. Komisjon peaks koguma kõiki andmeid, mis võimaldavad võrdlevalt ja põhjalikult jälgida aluslepingu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme.

5. Komisjon peatab riikliku taaste- ja vastupidavuskava heakskiitmise nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, kui liikmesriik ei ole taganud subsidiaarsuse põhimõtte järgimist kooskõlas ELi lepingu artikliga 5, eelkõige juhul, kui:

a) pädevatele piirkondlikele asutustele ei ole antud nende põhiseaduslikku pädevusse kuuluvaid ülesandeid ja nad on käivitanud subsidiaarsuse klausli;

b) tehakse ettepanek tsentraliseeritud juhtimise kohta, mis näitab, et riikliku taaste- ja vastupidavuskava eesmärke ei ole võimalik piirkondlikul tasandil

piisavalt saavutada;

c) liikmesriik ei ole mitmetasandilise valitsemise hindamist lõpule viinud või mitmetasandilise valitsemise hindamisaruandes esineb olulisi puudusi, nagu on määratletud artiklis X;

d) riikliku taaste- ja vastupidavuskava juhtimissüsteem takistab komisjonil tagada ühtekuuluvuspoliitika tõhusat koordineerimist ja jõustamist vastavalt ELi toimimise lepingu artiklitele 174 ja 175;

e) kavandatud rakenduskord kahjustab mitmetasandilist valitsemist või esinduslikku osalemist, nagu on osutatud ELi lepingu artiklis 10;

f) kui subsidiaarsuse klausli käivitavad asjaomased kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused.

6. Sellistel juhtudel teavitab komisjon liikmesriiki subsidiaarsusega seotud konkreetsetest puudustest ja nõuab parandusmeetmete võtmist.

7. Romade riiklikku kontaktpunkti ei kiideta heaks enne, kui liikmesriik on tuvastatud puudused komisjoni rahuldavalt kõrvaldanud.

8. Käesoleva artikli kohaldamisel austatakse täielikult liikmesriigi põhiseaduslikke struktuure vastavalt ELi lepingu artikli 4 lõikele 2.

9. Kui see on ELi lepingu artikli 5 lõike 4 kohaselt põhjendatud, võib komisjon nõustuda proportsionaalsete kohandustega pärast seda, kui ta on kontrollinud, et subsidiaarsuse, mitmetasandilise valitsemise ja tõhusa territoriaalse osalemise olulised nõuded on jätkuvalt täidetud. 10. Kui riikliku taaste- ja vastupidavuskava täitmisest keeldutakse subsidiaarsuse põhimõtte alusel, avaldab komisjon oma hinnangu kokkuvõtte, täpsustades keeldumise õiguslikud alused kooskõlas käesoleva artikliga ja ELi lepingu artikliga 5.

Or. es

Muudatusettepanek 3364
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel -21 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel -21 b
	Täiendavus
	1. ELi toimimise lepingu artikli 174 kohaselt järgitakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alusel antava toetuse puhul täiendavuse põhimõtet.
	2. ELi rahastamine riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade raames ei asenda ega vähenda samaväärseid riiklikke, piirkondlikke või kohalikke avaliku sektori kulutusi, vaid täiendab neid ning aitab pikas perspektiivis tugevdada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust. Liikmesriigid tagavad, et riikliku taaste- ja vastupidavuskava alusel toetatavad investeeringud loovad tegelikku lisaväärtust territoriaalsel tasandil kooskõlas kavas sätestatud eesmärkide ja prioriteetidega.

Or. es

Muudatusettepanek 3365
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku

partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. ***Kavas esitatud meetmetega tuleb tugevdada kõigil tasanditel isevastutust mitmetasandilise valitsemissüsteemi ja tugeva piirkondliku mõõtme abil, lähtudes eelarve jagatud täitmisest ja partnerluspõhimõttest ning tagades, et toetus on suunatud iga liikmesriigi ning selle piirkondade ja sektorite vajadustele, samuti suurendades järjepidevust ja prognoositavust korraldusasutuste ja toetusesaajate jaoks.*** Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.
	Or. ro

Muudatusettepanek 3366
Klara Dostalova

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile ***kooskõlas käesoleva määruse artikliga 6 ning partnerluses piirkondlike ja kohalike omavalitsuste ning asjaomaste sidusrühmadega*** riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. ***Kavas näidatakse, kuidas käsitletakse majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärke ning kuidas võetakse arvesse piirkondlikke erinevusi.*** Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64

[läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3367
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. ***Kava meetmetega edendatakse kõigil tasanditel isevastutust mitmetasandilise valitsemise ja tugeva piirkondliku mõõtme abil, lähtudes eelarve jagatud täitmisest ja partnerluspõhimõttest ning tagades, et toetus on suunatud iga liikmesriigi ning selle piirkondade ja sektorite vajadustele, samuti suurendades järjepidevust ja prognoositavust korraldusasutuste ja toetusesaajate jaoks.*** Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekuga tugevdatakse riikide isevastutust ja subsidiaarsust, täiendades ülalt alla lähenemisviisi tugevama alt üles mõõtmega. Riiklike, piirkondlike ja kohalike osalejate suurem kaasamine on oluline, et tagada reformide tulemuslik rakendamine ja püsiv toetamine.

Muudatusettepanek 3368
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. ***Kava meetmetega edendatakse kõigil tasanditel isevastutust mitmetasandilise valitsemise ja tugeva piirkondliku mõõtme abil, lähtudes eelarve jagatud täitmisest ja partnerluspõhimõttest ning tagades, et toetus on suunatud iga liikmesriigi ning selle piirkondade ja sektorite vajadustele, samuti suurendades järjepidevust ja prognoositavust korraldusasutuste ja toetusesaajate jaoks.*** Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3369
Dan Barna, Ciaran Mullooly, Ľubica Karvašová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. ***Kava meetmetega edendatakse kõigil tasanditel isevastutust mitmetasandilise valitsemise ja tugeva piirkondliku mõõtme abil, lähtudes eelarve jagatud täitmisest ja***

partnerluspõhimõttest ning tagades, et toetus on suunatud iga liikmesriigi ning selle piirkondade ja sektorite vajadustele, samuti suurendades järjepidevust ja prognoositavust korraldusasutuste ja toetusesaajate jaoks. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3370
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. ***Kava meetmetega edendatakse kõigil tasanditel isevastutust mitmetasandilise valitsemise ja tugeva piirkondliku mõõtme abil, lähtudes eelarve jagatud täitmisest ja partnerluspõhimõttest ning tagades, et toetus on suunatud iga liikmesriigi ning selle piirkondade ja sektorite vajadustele, samuti suurendades järjepidevust ja prognoositavust korraldusasutuste ja toetusesaajate jaoks.*** Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Selgitus

Tekst on võetud riiklike ja piirkondlike partnerluse kavade määruse seletuskirjast ning selles on silmapaistval viisil esitatud isevastutuse mõiste, mis on eriti oluline reformide jaoks, ning

vajadus juhtimissüsteemi struktuurse järjepidevuse järele. Selles korratakse vajadust tagada, et ülalt alla lähenemisviisi täiendatakse alt üles lähenemisviisiga, et tagada kavaga seoses isevastutus ja järgida subsidiaarsuse põhimõtet.

Muudatusettepanek 3371
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. ***Partnerluskava ettevalmistamise esimese menetlustoiminguna viib iga liikmesriik kooskõlas oma institutsioonilise ja õigusraamistikuga läbi põhjaliku hindamise ning tagab artiklis 6 osutatud partnerite varase, struktureeritud ja sisulise kaasamise.*** Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3372
Lucia Yar, Ľubica Karvašová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja

„kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

„kava“), milles esitab oma reformide, ***sealhulgas vajaduse korral riigi tasandist madalama tasandi reformide,*** investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi***, milles järgitakse artiklites 7, 8, 9 ja 9a osutatud horisontaalseid põhimõtteid ja tingimusi ning mis on kooskõlas artiklis 22 sätestatud nõuetega***. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3373
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava***, ning vajaduse korral eraldi õiglase ülemineku kava, mis hõlmab Õiglase Ülemineku Fondi peatükis kindlaks määratud territooriume***. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3374
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile ***tihedas koostöös piirkondlike ja kohalike omavalitsustega ning pärast kohustuslikku konsulteerimist asjaomaste partneritega*** riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. pt

Muudatusettepanek 3375
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ***koostöös piirkondlike ja kohalike ametiasutustega*** ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava ***vastavalt asjaomasele haldustasandile***. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. es

Muudatusettepanek 3376
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. ***Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.*** Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3377
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma ***reformide***, ***investeeringute*** ja ***muude sekkumiste kava***. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma ***sekkumised***, ***investeeringud*** ja ***selle, kuidas need on seotud tema reformikavaga***. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3378
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile ***30. juuniks 2027 esialgse*** riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava ***selle esitamisel*** üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3379
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“) ***ja selle ÜPP kava***, milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. fr

Muudatusettepanek 3380
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“) ***ning riikliku ja piirkondliku ÜPP kava***, milles esitab oma reformide, investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. en

Muudatusettepanek 3381
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma ***reformide,*** investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.	1. Iga liikmesriik koostab ja esitab komisjonile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava (ka „partnerluskava“ ja „kava“), milles esitab oma investeeringute ja muude sekkumiste kava. Iga kava sisaldab meetmeid, mis moodustavad tervikliku ja sidusa paketi. Liikmesriik teeb komisjonile esitatud kava üldsusele kättesaadavaks artiklis 64 [läbipaistvus] osutatud veebisaidil.

Or. pt

Muudatusettepanek 3382
Pascal Arimont, Wouter Beke, Johan Van Overtveldt

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava koostamisel peaks komisjon tegema otse koostööd artikli 49 lõike 1a kohaselt määratud piirkondlike või kohalike korraldusasutustega, kes vastutavad piirkondlike või territoriaalsete peatükkide ettevalmistamise eest, et hõlbustada nende peatükkide tulemuslikku ettevalmistamist ja tagada kooskõla käesoleva määruse eesmärkidega. Selleks peaks komisjon tegema kõnealustele asutustele taotluse korral kättesaadavaks asjakohased suunised, tehnilise toe ja teabe kohaldatavate nõuete kohta. Sellised kontaktid toimuvad kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga ning need ei piira liikmesriigi lõikes 2 sätestatud kohustusi.

Or. en

Muudatusettepanek 3383
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Liikmesriigid võivad küsida komisjonilt ettevalmistusetapis ning enne riikliku ja piirkondliku partnerluse kava esitamist suuniseid. Komisjon osaleb niisuguses teabevahetuses heas usus ja tagab liikmesriikide võrdse kohtlemise. Komisjon annab sellisest teabevahetusest

Euroopa Parlamendile korrapäraselt aru.

Or. en

Muudatusettepanek 3384
Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Iga kava sisaldab eraldi komponenti, mis on ette nähtud ühise kalanduspoliitika, Euroopa ookeanipakti ning liidu merendus- ja vesiviljeluspoliitika elluviimiseks (edaspidi „ÜKP komponent“). ÜKP komponent valmistatakse ette ja seda rakendatakse kooskõlas määrusega (EL) …/… [ÜKP määrus].

Or. en

Muudatusettepanek 3385
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. Liikmesriigid võivad küsida komisjonilt ettevalmistusetapis ning enne riikliku ja piirkondliku partnerluse kava esitamist suuniseid. Komisjon osaleb niisuguses teabevahetuses heas usus ja tagab liikmesriikide võrdse kohtlemise. Komisjon annab sellisest teabevahetusest Euroopa Parlamendile korrapäraselt aru. Euroopa Parlament võib kutsuda komisjoni arutama riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade ettevalmistamise edenemist

struktureeritud dialoogi raames, mis võimaldab Euroopa Parlamendil väljendada oma seisukohti. Komisjon võtab riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade koostamisel liikmesriikidele suuniste andmisel Euroopa Parlamendi seisukohti nõuetekohaselt arvesse.

Or. en

Muudatusettepanek 3386
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 1 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1c. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel viib iga liikmesriik kooskõlas oma institutsioonilise ja õigusraamistikuga läbi põhjaliku hindamise ning tagab artiklis 6 osutatud partnerite varase, struktureeritud ja sisulise kaasamise. Kava meetmetega edendatakse kõigil tasanditel isevastutust mitmetasandilise valitsemise ja tugeva piirkondliku mõõtme abil, lähtudes eelarve jagatud täitmisest ja partnerluspõhimõttest ning tagades, et toetus on suunatud iga liikmesriigi ning selle piirkondade ja sektorite vajadustele, samuti suurendades järjepidevust ja prognoositavust korraldusasutuste ja toetusesaajate jaoks.

Or. en

Muudatusettepanek 3387
Pascal Arimont, Wouter Beke

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ***ja*** territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda ***asjakohasel territoriaalsel tasandil*** koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisse, koostamisse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse kaasatakse täielikult piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi***, ÜPP, kliimameetmete sotsiaalkava*** ning asjakohasel juhul piirkondlikke ***või*** territoriaalseid peatükke ***või selliste peatüki liikide kombinatsiooni***. ***Kui riikliku ja piirkondliku partnerluse kava sisaldab piirkondlikke või territoriaalseid peatükke, koostavad asjaomased piirkondlikud või kohalikud omavalitsused need peatükid vastavalt oma pädevusele artikli 6 lõike 4 kohaselt ja selle määramisele artikli 49 lõike 1a kohaselt, nagu on sätestatud liikmesriigi institutsioonilises ja õigusraamistikus. Liikmesriik tagab, et kõnealustele asutustele on antud selle kohustuse tulemuslikuks täitmiseks vajalikud vahendid, teave ja ajakava.*** ***Liikmesriik edastab asjaomase piirkondliku või kohaliku omavalitsuse koostatud piirkondliku või territoriaalse peatüki komisjonile ilma sisuliste muudatusteta. Kui liikmesriik peab muudatust vajalikuks kava üldise kooskõla või käesoleva määruse järgimise tõttu, peab ta enne edastamist saama asjaomaselt piirkondlikult või kohalikult omavalitsuselt sõnaselge kirjaliku nõusoleku.*** ***Liikmesriik lisab riikliku ja piirkondliku partnerluse kavasse asjaomase piirkondliku või kohaliku omavalitsuse allkirjastatud deklaratsiooni, milles***

kinnitatakse, et tema peatüki sisu kajastab tema enda prioriteete ja seda ei ole ilma tema nõusolekuta sisuliselt muudetud ning et ta nõustub peatükile eraldatud rahaeraldisega. Liikmesriik tagab, et asjaomasele piirkondlikule või kohalikule omavalitsusele on esitatud piisavalt teavet, sealhulgas üldise riikliku rahastamispaketi ja kohaldatud eraldamismetoodika kohta, ning talle on antud piisavalt aega selle õiguse teadlikuks kasutamiseks.

Kui rahaeraldisega seoses ei ole kokkuleppele jõutud, lisab liikmesriik riikliku ja piirkondliku partnerluse kavasse avalduse, milles esitatakse liikmesriigi kavandatud eraldis, asjaomase piirkondliku või kohaliku omavalitsuse taotletud eraldis ja lahknevuse põhjused.

Or. en

Muudatusettepanek 3388
Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Maravillas Abadía Jover, Fernando Navarrete Rojas, Carmen Crespo Díaz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning ***asjakohasel juhul*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda***, kaasates selleks asjakohasel määral riiklikke parlamente, kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise raamistikuga ja*** koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning ***kohustuslikke piirkondlikke meetmeid vastavalt liikmesriigi institutsioonilisele raamistikule, milles piirkondlikud ja***

kohalikud asutused osalevad täiel määral kooskõlas partnerluse ja mitmetasandilise juhtimise põhimõttega**. **Riiklik reformikava (PNR) sisaldab kohustuslikke piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke ***vastavalt iga liikmesriigi institutsioonilisele raamistikule**. **Piirkondlikud ja kohalikud asutused tegutsevad oma vastavates sektsioonides korraldusasutustena, kui liikmesriigi õigus seda ette näeb, ning võtavad endale täieliku vastutuse nende meetmete kavandamise, kavandamise, programmitöö ja järelevalve eest, mille eest nad vastutavad.***

Or. es

Muudatusettepanek 3389
Klara Dostalova

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ***omavalitsusi, piirkondi ja linnaasutusi esindavate ühendustega,*** ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Reforme võib kavandada, ellu viia ja jälgida vajaduse järgi riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil, võttes arvesse pädevuste jaotust liikmesriigis.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke. ***Piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused kaasatakse kõigi nende pädevusi mõjutavate peatükkide ettevalmistamisse.***

Or. en

Muudatusettepanek 3390
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning ***asjakohasel juhul piirkondlikke ja*** territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused kaasatakse täielikult riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade ettevalmistamisse ja rakendamisse.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning territoriaalseid peatükke ***vastavalt iga liikmesriigi sisemisele territoriaalsele korraldusele***. ***Kooskõlas käesoleva õigusakti artikliga 3 hõlmavad piirkondlikud ja territoriaalsed peatükid kõiki olemasolevaid ja rakendatavaid territoriaalseid kavasid, sealhulgas integreeritud territoriaalseid investeeringuid ja õiglase ülemineku territoriaalseid kavasid. Lisaks lõimitakse integreeritud territoriaalse ja linnaarengu lähenemisviis igasse valdkondlikku peatükki.***

Or. en

Muudatusettepanek 3391
Hélder Sousa Silva

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja	2. Iga liikmesriik koostab kava ja

rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ***kodanikuühiskonna või asjaomaste sektorite esindajatega,*** ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke ***ning sellega tagatakse tasakaalustatud lähenemisviis lühiajaliste meetmete ja pikaajaliste struktuuriinvesteeringute vahel, nähes ette prognoositavad ja kestlikud rahastamisraamistikud, eelkõige sektorites, kus on nõutud toetuse järjepidevus, ning võttes arvesse piiratud fiskaalvõimekusega piirkondlike või kohalike omavalitsuste olukorda***. ***Kava sisaldab aruannet partnerite kaasamise kohta selle ettevalmistamisse.***
	Or. en

Muudatusettepanek 3392
Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ***ja*** territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Kava koostamisse, rakendamisse ja hindamisse kaasatakse sisuliselt piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke***,*** territoriaalseid ***ja linnaga seotud*** peatükke ***vastavalt iga liikmesriigi sisemisele territoriaalsele korraldusele***. ***Lisaks lõimitakse integreeritud territoriaalse ja kestliku linnaarengu***

lähenemisviis igasse valdkondlikku peatükki.

Or. en

Muudatusettepanek 3393
Benoit Cassart, Olivier Chastel, Sophie Wilmès

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke ***või nende elementide kombinatsiooni***. ***Piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused kaasatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava, sealhulgas vajaduse korral vastavate piirkondlike peatükkide ettevalmistamisse, rakendamisse ja hindamisse kooskõlas riigi põhiseadusliku, institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga.***

Or. en

Muudatusettepanek 3394
Sofie Eriksson, Johan Danielsson, Heléne Fritzon, Evin Incir, Adnan Dibrani

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus],	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus],

sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ***ning asjakohasel juhul*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi***,*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke. ***Igasse kavasse lisatakse vähemalt üks territoriaalne peatükk. Piirkondlikud peatükid koostatakse vastavalt liikmesriigi institutsioonilisele korraldusele; seega peaks nende arv kajastama olemasolevaid piirkondlikke struktuure ning nende koostamine tuleks usaldada vastavatele piirkondlikele ametiasutustele.***
	Or. en

Muudatusettepanek 3395
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda ***koostöös partneritega***, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega***, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga***. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava ja rakendab seda ***kooskõlas partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtetega***, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus ***ja mitmetasandiline valitsemine***], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke. ***Piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused kaasatakse kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava, sealhulgas asjakohasel juhul vastavate piirkondlike peatükkide ettevalmistamisse, rakendamisse ja hindamisse.***
	Or. en

Muudatusettepanek 3396
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda ***koostöös partneritega***, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega***, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga***. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava ja rakendab seda ***kooskõlas partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtetega***, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus ***ja mitmetasandiline valitsemine***], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke. ***Piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused kaasatakse kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava, sealhulgas asjakohasel juhul vastavate piirkondlike peatükkide ettevalmistamisse, rakendamisse ja hindamisse.***

Or. en

Muudatusettepanek 3397
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma

institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Liikmesriigid tagavad, et riigi tasandist madalamad tasandid kaasatakse täielikult riikliku reformikava ettevalmistamisse, rakendamisse ja hindamisse kooskõlas partnerluse põhimõtte ja mitmetasandilise valitsemise lähenemisviisiga.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.
	Or. en

Muudatusettepanek 3398
André Franqueira Rodrigues

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke***, mis on kooskõlas iga liikmesriigi sisemise territoriaalse korraldusega***. ***Äärepoolseimate piirkondadega liikmesriikide puhul sisaldab kava konkreetseid peatükke, milles kajastatakse selle territoriaalset ja põhiseaduslikku korda.***
	Or. pt

Muudatusettepanek 3399
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava ***sisaldab*** riigi ja ***valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke***.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda***, kaasates nõuetekohaselt riigi parlamendi ja vajaduse korral piirkondlikud parlamendid ning tehes seda*** koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ***samuti kodanikuühiskonna ja muude sidusrühmadega,*** ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Enne lõikes 1 osutatud*** kava ***esitamist kiidavad*** riigi ***parlament*** ja ***piirkondlike peatükkide puhul piirkondlikud parlamendid kava heaks***.

Or. en

Muudatusettepanek 3400
Christian Doleschal, Sven Simon

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava ***sisaldab*** riigi ja valdkonna tasandi ***ning asjakohasel juhul*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	(2) Iga liikmesriik koostab ***vastaval territoriaalsel tasandil*** kava ja rakendab seda asjakohasel territoriaalsel tasandil koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riiklikust tasandist madalamad omavalitsused tuleb täielikult kaasata riikliku reformikava väljatöötamisse, rakendamisse ja hindamisse.*** Kava ***võib sisaldada*** riigi ja valdkonna tasandi***,*** piirkondlikke***, valdkondlikke*** ja territoriaalseid peatükke.

Or. de

Muudatusettepanek 3401
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisse ja rakendamisse kaasatakse täielikult piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke***, mis on kooskõlas iga liikmesriigi sisemise territoriaalse korraldusega***.

Or. ro

Muudatusettepanek 3402
Marion Walsmann, Christian Ehler, Oliver Schenk

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava ***sisaldab*** riigi ja valdkonna tasandi ***ning asjakohasel juhul*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga ***asjakohasel territoriaalsel tasandil***. ***Partnerluskava ettevalmistamisse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse kaasatakse***

täielikult piirkondlikud omavalitsused. Kava ***võib sisaldada*** riigi ja valdkonna tasandi***,*** piirkondlikke***, valdkondlikke*** ja territoriaalseid peatükke.

Or. de

Muudatusettepanek 3403
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Gerben-Jan Gerbrandy, Brigitte van den Berg, Ľubica Karvašová, Dan Barna, Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ***ning asjakohasel juhul*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda ***asjakohasel territoriaalsel tasandil*** koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi***,*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke. ***Kava sisaldab asjakohasel juhul täiendavaid peatükke, milles käsitletakse õiglase ülemineku toetamist asjaomastel territooriumidel.***

Or. en

Muudatusettepanek 3404
Dan Barna, Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma

institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisse ja rakendamisse kaasatakse täielikult piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3405
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisse ja rakendamisse kaasatakse täielikult piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3406
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisse ja rakendamisse kaasatakse täielikult piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3407
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisse ja rakendamisse kaasatakse täielikult piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3408
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda ***koostöös partneritega***, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava ja rakendab seda ***kooskõlas partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtetega***, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus ***ja mitmetasandiline valitsemine***], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3409
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke ***vastavalt iga liikmesriigi sisemisele territoriaalsele korraldusele***.

Or. en

Muudatusettepanek 3410
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega ***seoses kava ettevalmistamise, rakendamise ja hindamisega***, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.

Or. pt

Muudatusettepanek 3411
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. ***Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.***	2. Iga liikmesriik koostab ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga.

Or. en

Muudatusettepanek 3412
Volker Schnurrbusch, Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga.*** Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke***, sealhulgas vajaduse korral peatükke või meetmeid, milles sätestatakse integreeritud lähenemisviis rahvastiku vähenemisele, vananemisele, maapiirkondade elanikkonna säilitamisele ja sotsiaalsele kaasatusele***.

Or. en

Muudatusettepanek 3413
Krzysztof Hetman, Andrzej Buła, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ***ja*** territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke***,*** territoriaalseid ***ja linnade (sealhulgas suurlinnade)*** peatükke.

Or. pl

Muudatusettepanek 3414
Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ***ja*** territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke***,*** territoriaalseid ***ning piirkondlikke ja valdkondlikke*** peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3415
Ciaran Mullooly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke ***ja*** territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning asjakohasel juhul piirkondlikke***,*** territoriaalseid ***ja kohalikke*** peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3416
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning ***asjakohasel juhul*** piirkondlikke ***ja territoriaalseid*** peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning piirkondlikke peatükke.

Or. en

Selgitus

Riiklike, valdkondlike ja piirkondlike peatükkide muutmisega iga kava alaliseks osaks tagatakse, et piirkondlik mõõde on struktuurselt integreeritud, mitte jäetud liikmesriigi otsustada, säilitades seeläbi mitmetasandilise valitsemise.

Muudatusettepanek 3417
Norbert Lins, Marion Walsmann, Stefan Köhler, Dan-Ştefan Motreanu, Alexander Bernhuber, Daniel Buda, Lena Düpont, Céline Imart

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava ***sisaldab*** riigi ja valdkonna tasandi ***ning asjakohasel juhul*** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.	2. Iga liikmesriik koostab kava ja rakendab seda koostöös partneritega, nagu on sätestatud artiklis 6 [partnerlus], sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsustega, ning kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Kava ***võib sisaldada*** riigi ja valdkonna tasandi**,** piirkondlikke ja territoriaalseid peatükke.

Or. en

Muudatusettepanek 3418
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Kui liikmesriigis on riigi tasandist madalama tasandi üksusi, mis on programmitöö perioodil 2021–2027 määratud korraldusasutuseks ühe või mitme määruse (EL) 2021/1060 kohase programmi puhul, sisaldab riikliku ja piirkondliku partnerluse kava iga sellise üksuse kohta vähemalt ühte piirkondlikku peatükki.
	Eelmises lõigus osutatud piirkondliku peatüki valmistab ette ja võtab vastu ning seda rakendab selle lõigu kohaselt määratud pädev riigi tasandist madalama tasandi üksus, kes tegutseb peatüki korraldusasutusena. Sellel üksusel on tegelik ja autonoomne otsustusõigus piirkondliku peatüki sisu üle, eelkõige seoses meetmete valiku ja vastavate vahendite eraldamisega, kooskõlas asjaomase liikmesriigi põhiseadusliku ja õigusraamistikuga. Liikmesriik ei tohi muuta piirkondliku peatüki sisu ega jaotada ümber sellele eraldatud vahendeid ilma peatüki korraldusasutuse eelneva nõusolekuta.
	Igale teises lõigus osutatud piirkondlikule peatükile eraldatav liidu rahaline toetus ei tohi olla väiksem kui 90 % liikmesriigi riiklikust eraldisest, mis vastab vahenditele, mis on eraldatud ERFi ja ESFi raames programmidele, mille korraldusasutus oli asjaomane piirkondlik üksus ajavahemikul 2021–2027.
	Liikmesriik tagab, et maksed, mille komisjon on teinud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alusel, edastatakse asjaomasele peatükile eraldatud toetuse ulatuses peatüki korraldusasutusele 60 päeva jooksul alates nende saamisest, võttes arvesse meetmete rakendamise seisu.

Or. en

Selgitus

Kui piirkonnad olid aastatel 2021–2027 korraldusasutused, säilitatakse kohustusliku piirkondliku peatükiga – mida haldab ja mille üle otsustab pädev riigi tasandist madalama tasandi üksus – nende roll ja vahendid. See on kaitsemeede ühtekuuluvuse taasriigistamise vastu, mida ühtne riiklik kava muidu hõlmaks.

Muudatusettepanek 3419
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Kava sisaldab riigi ja valdkonna tasandi ning territoriaalseid peatükke. Liikmesriigid lisavad vähemalt valdkondliku peatüki ÜPP, eluasemete, siseasjade, õiglase ülemineku, Interregi ja linnaarengu kohta. Vajaduse korral sisaldab kava ka äärepoolseimaid piirkondi ja kalandust käsitlevaid peatükke. Kui liikmesriikides on rohkem kui viis NUTS 2 piirkonda, peavad neil olema piirkondlikud peatükid.

Or. en

Muudatusettepanek 3420
Benoit Cassart, Olivier Chastel, Sophie Wilmès

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Liikmesriigid, sealhulgas vajaduse korral nende piirkonnad, ja komisjon teevad koostööd, et tagada kava rakendamisel tulemuslik koordineerimine.

Or. en

Muudatusettepanek 3421
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. Kui liikmesriigi territooriumil on NUTS 3 piirkondi, mis koosnevad täielikult või osaliselt saartest Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 174 teise lõigu tähenduses ja mille alaline koguelanikkond on rohkem kui 100 000 elanikku, sisaldab selle liikmesriigi riikliku ja piirkondliku partnerluse kava saarte peatükki, mis hõlmab kõiki neid territooriume. Seda kohustust kohaldatakse olenemata sellest, kas kõnealustel saareterritooriumidel on korraldusasutus käesoleva lõike teise lõigu tähenduses.
	Eelmises lõigus osutatud saarepeatükk koostatakse koostöös asjaomaste saareterritooriumide pädevate ametiasutuste ja artiklis 6 osutatud partneritega, eelkõige artikli 3 lõike 1 punkti c alapunkti vi alapunktis b osutatud erieesmärgi saavutamiseks. See hõlmab meetmeid, mida on spetsiaalselt kohandatud nende territooriumide püsivate ebasoodsate looduslike tingimuste järgi, eelkõige järgmist:
	(a) asjaomaste saarte ja mandri ning saarte vahelise mere- ja lennuühenduse ning juurdepääsetavuse parandamine;
	(b) saarelisest asendist tulenevate struktuursete lisakulude hüvitamine üldhuviteenuste osutamisel, eelkõige energeetika, transpordi, tervishoiu ja veevarustuse valdkonnas;
	(c) kestlik majandusareng, energiasüsteemi ümberkujundamine ja

saareterritooriumide kliimakerksus.

Or. en

Selgitus

Saared seisavad silmitsi püsivate struktuursete ebasoodsate tingimustega, mida tunnistatakse ELi toimimise lepingu artiklis 174. NUTS 3 piirkonna rohkem kui 100 000 elanikuga saareterritooriumide kohustusliku saarepeatükiga tagatakse, et nendele territooriumidele nähakse ette sihtotstarbeline ja nähtav programmitöö ning neid ei lisata eristamata riiklikku kavasse.

Muudatusettepanek 3422
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 2 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2c. Eelmist lõiget ei kohaldata saareterritooriumide suhtes, mis on äärepoolseimad piirkonnad Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 349 tähenduses ja mille suhtes kohaldatakse käesoleva määruse artikli 46 erisätteid.

Or. en

Selgitus

Äärepoolseimate piirkondade suhtes, mis on saared, kohaldatakse juba artiklis 46 sätestatud erikorda. Jättes need saarepeatüki kohustuseta, välditakse nõuete kattumist ja säilitatakse äärepoolseimate piirkondade suhtes kohaldatavate erisätete sidusus.

Muudatusettepanek 3423
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed,	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed,

mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028 ***või mis on eelmisel programmitöö perioodil rahastatud tegevuse jätkumeetmed***, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele. ***Pikkade rakendustsüklitega eluaseme-, transpordi-, veetaristu- ja energiaprojektide suhtes kohaldatakse programmitöö perioodide vahel järjepidevuse korda.***

Or. en

Muudatusettepanek 3424
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes ***1*** loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas ***riikliku ja piirkondliku partnerluse kava komisjonile esitamise kuupäevast või*** alates 1. jaanuarist 2028, ***olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem, või artiklis 79 osutatud meetmete teises etapis,*** tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes ***2*** loetletud määrustes sätestatud nõuetele***, ilma et see piiraks artikli 80 lõike 2 kohaldamist***.

Or. en

Muudatusettepanek 3425
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed,	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed,

mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028 ***või/ja mille maksetingimused olid täidetud (vahe-eesmärgid / sihtväärtused saavutati), samuti riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alusel rahastamiseks valitud meetmete etapp, nagu on osutatud artiklis 79***, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 3426
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028 ***või/ja mille maksetingimused olid täidetud (vahe-eesmärgid / sihtväärtused saavutati), samuti riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alusel rahastamiseks valitud meetmete etapp, nagu on osutatud artiklis 79***, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.

Or. en

Selgitus

Selle muudatusettepanekuga nähakse ette vajalik paindlikkus, et toetada meetmeid, millega alustati enne 1. jaanuari 2028, kuid mis viiakse lõpule pärast seda. See hõlbustab taaste- ja vastupidavusrahastu raames algatatud asjakohaste meetmete jätkamist, tagades investeeringute ja reformide järjepidevuse ning vältides häireid programmitöö perioodide vahelisel üleminekul.

Muudatusettepanek 3427
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028 ***või/ja mille maksetingimused olid täidetud (vahe-eesmärgid / sihtväärtused saavutati), samuti riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alusel rahastamiseks valitud meetmete etapp, nagu on osutatud artiklis 79***, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.

Or. en

Selgitus

See säte on vajalik selleks, et pikendada selliste meetmete rahastamiskõlblikkust, mida alustati enne 1. jaanuari 2028, kuid mis viiakse lõpule 2028. aastal. See säte aitab katta võimalikke meetmeid, mida alustati taaste- ja vastupidavusrahastu raames, kuid mida jätkatakse mitmeaastases finantsraamistikus 2028–2034. Kuna taaste- ja vastupidavusrahastu aegub 2026. aastal, ei saa neid pidada etapiviisilisteks projektideks.

Muudatusettepanek 3428
Bert-Jan Ruissen, Dick Erixon

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele. ***Meede loetakse alustatuks selle esimese juriidilise kohustuse võtmise kuupäeval.***

Or. en

Selgitus

Soovitus Euroopa Kontrollikoja arvamusest nr 09/2026 (punkt 77).

Muudatusettepanek 3429
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas ***või mille maksetingimused olid täidetud (vahe-eesmärgid / sihtväärtused saavutati),*** alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.

Or. en

Selgitus

Ettepanek viia rahastamiskõlblikkuse algust käsitlev säte kooskõlla uue tulemuspõhise rakendamismudeliga. Kuna mõiste „rakendamise algus“ tõlgendamisel puudub selgus, tehakse ettepanek määratlust täiendada, selgitades, et see hõlmab ka maksetingimuste täitmist (st vahe-eesmärkide või sihtväärtuste saavutamist). Sellega tagataks kõigile tegevustele ühtsed rahastamiskõlblikkuse normid, õiguskindlus ja pikaajaliste projektide või programmide sujuv rakendamine.

Muudatusettepanek 3430
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas ***või mille maksetingimused olid täidetud (vahe-eesmärgid / sihtväärtused saavutati),*** alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 3431
Matthias Ecke, Oliver Schenk

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud ***on*** üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	***Ilma et see piiraks määruse (EL) 2021/1060 artikli 68 lõike 2 kohaldamist, on*** rahastamiskõlblikud üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 3432
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud ***määrustes*** sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud ***määruste kohastes eelarve jagatud täitmise alla kuuluvates fondides*** sätestatud nõuetele ***ja rahastamiskõlblikkuse kriteeriumidele***.

Or. en

Muudatusettepanek 3433
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele.	Rahastamiskõlblikud on üksnes meetmed, mille rakendamine algas alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et need vastavad käesolevas määruses ja artikli 1 lõikes 1 loetletud määrustes sätestatud nõuetele. ***2028. aasta jaanuariks vastu võetud reformid ei ole rahastamiskõlblikud.***

Or. en

Muudatusettepanek 3434
Nina Carberry

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Liikmesriigid tagavad programmitöö perioodide vahel nõuetekohase üleminekukorra, et vältida põllumajandustootjate maksete, mitmeaastaste kohustuste ja maaelu arengu tegevusega seotud häireid. Olemasolevad kohustused ja heakskiidetud tegevused jäävad rahastamiskõlblikuks kuni nende lõpuleviimiseni ning toetusesaajatelt ei nõuta uue taotluse esitamist üksnes uuele programmitöö perioodile ülemineku tõttu.

Or. en

Muudatusettepanek 3435
Norbert Lins

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3436
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Stefano Bonaccini, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Seda lõiku muudetakse ja see lisatakse artikli 35 punkti a „ÜPP toetuste järjepidevus”

Muudatusettepanek 3437
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp

fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3438
Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases ***riikliku ja piirkondliku partnerluse*** kavas ***kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega*** (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115***, määruse (EÜ) nr 1257/1999, määruse (EÜ) nr 1698/2005, määruse (EL) nr 1305/2013 ja määruse (EL) nr 1308/2013*** alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases ***riikliku ja piirkondliku partnerluse ja ÜPP kavas. Riikliku ja piirkondliku partnerluse ja ÜPP kavas tuleb tõhusalt käsitleda kõiki probleeme või suurt osa probleemidest, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on***

hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega (erieesmärgid), sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] ***artiklis 2 sätestatud ÜPP riiklikud soovitused***.

Or. fr

Muudatusettepanek 3439
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust ***võivad*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, ***olla*** toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku ***partnerluse*** kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	Erandina esimesest lõigust ***on*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 ***artiklis 42 osutatud sekkumiste*** alusel rahastatavate sekkumiste raames, ***mis on heaks kiidetud enne 2028. aastat ja mille rakendamine kestab kauem kui 1. jaanuarini 2028,*** toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku ***ÜPP*** kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]. ***Selleks näevad liikmesriigid sellised avaliku sektori kulutused ette oma riikliku ja piirkondliku ÜPP kavas.***

Or. en

Muudatusettepanek 3440
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust ***võivad***	Erandina esimesest lõigust ***on***

toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, ***olla*** toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, ***mis on heaks kiidetud enne 1. jaanuari 2028 ja mille rakendamine kestab sellest kauem,*** toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]. ***Selleks näevad liikmesriigid sellised avaliku sektori kulutused ette oma riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas.***

Or. en

Selgitus

Selleks et tagada käimasolevate pikaajaliste projektide õigus- ja finantskindlus, peab määrus sisaldama tugevaid üleminekusätteid enne 2028. aastat heaks kiidetud mitmeaastaste rakenduskavade jaoks, mille rakendamine kestab kauem kui 2027. aastani. Nende sätete kehtestamisega tagatakse sihtotstarbelise rahastamise pidev kättesaadavus ja võimaldatakse neil olemasolevatel programmidel sujuvalt toimida kuni nende lõpuleviimiseni vastavalt erinormidele, mis kehtisid nende esialgse heakskiitmise ajal, vältides seeläbi häirivaid haldus- ja finantsmuutusi toetusesaajate jaoks.

Muudatusettepanek 3441
Carmen Crespo Díaz, Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Fernando Navarrete Rojas, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 ***alusel rahastatavate*** sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 ***artiklis 24 nimetatud*** sekkumiste raames***, mis on heaks kiidetud enne 2028. aastat ja mida rakendatakse ka pärast 1. jaanuari 2028,*** olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva

määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]. ***Selleks lisavad liikmesriigid sellised avaliku sektori kulutused oma riikliku ja piirkondliku partnerluse kavasse.***

Or. es

Muudatusettepanek 3442
Esther Herranz García, Isabel Benjumea Benjumea, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Fernando Navarrete Rojas, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad ***toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud*** määruse (EL) 2021/2115 ***alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised*** kulud ***on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]***.	Erandina esimesest lõigust võivad ***rahastamiskõlblikud olla*** määruse (EL) 2021/2115 ***artiklis 42 nimetatud sekkumistega seotud*** kulud***, mis on heaks kiidetud enne 2028. aastat ja mida rakendatakse ka pärast 1. jaanuari 2028***.

Or. es

Muudatusettepanek 3443
Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et	Erandina esimesest lõigust võivad toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, olla toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et

sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas ***kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]***.	sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas.

Or. en

Selgitus

ÜPP programmitöö perioodiks 2023–2027 kavandatud meetmete ülekandmine peaks olema lubatud ilma ÜPP programmitöö perioodiks 2028–2034 lisanõudeid kehtestamata. Haldusliku lihtsustamise ja põllumajandustootjate jaoks selguse tagamise seisukohast oleks see ebajärjekindel, kui muuta eelmisel programmitöö perioodil sõlmitud lepinguid.

Muudatusettepanek 3444
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust ***võivad*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames***, olla*** toetuse saamiseks kõlblikud ***tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]***.	Erandina esimesest lõigust ***on*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, toetuse saamiseks kõlblikud ***artikli 42 alusel rahastatavate sekkumiste raames, mis on heaks kiidetud enne 2028. aastat ja mida rakendatakse ka pärast 1. jaanuari 2028***.

Or. fr

Muudatusettepanek 3445
Esther Herranz García, Eric Sargiacomo, Gabriel Mato, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust võivad ***toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud*** kulud, mis on ***tekkinud*** määruse (EL) 2021/2115 ***alusel rahastatavate sekkumiste raames***, olla toetuse saamiseks kõlblikud ***tingimusel, et*** sellised kulud ***on esitatud asjaomases*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]***.	Erandina esimesest lõigust võivad kulud, mis on ***seotud*** määruse (EL) 2021/2115 ***artiklis 42 osutatud sekkumistega, mis on heaks kiidetud enne 2028. aastat ja mida rakendatakse alates 1. jaanuarist 2028***, olla toetuse saamiseks kõlblikud***. Selleks lisavad liikmesriigid*** sellised ***avaliku sektori*** kulud ***oma*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kavasse***.

Or. en

Muudatusettepanek 3446
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, André Rougé, Rody Tolassy, Angéline Furet

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust ***võivad*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames***, olla*** toetuse saamiseks kõlblikud ***tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus]***.	Erandina esimesest lõigust ***on*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames toetuse saamiseks kõlblikud ***artiklis 42 nimetatud sekkumiste raames, mis on heaks kiidetud enne 2028. aastat ja mida rakendatakse ka pärast 1. jaanuari 2028***.

Or. fr

Muudatusettepanek 3447
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Erandina esimesest lõigust ***võivad*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, ***olla*** toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].	Erandina esimesest lõigust ***on*** toetusesaajate ees võetud juriidiliste kohustustega seotud kulud, mis on tekkinud määruse (EL) 2021/2115 alusel rahastatavate sekkumiste raames, toetuse saamiseks kõlblikud tingimusel, et sellised kulud on esitatud asjaomases riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kooskõlas käesoleva määrusega ja määrusega (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus].

Or. en

Muudatusettepanek 3448
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Etapiviisiliselt rakendatavate tegevuste puhul on käesoleva määruse alusel rahastamiseks valitud etapiga seotud kulud rahastamiskõlblikud alates 1. jaanuarist 2028, tingimusel et sellised kulud on kantud toetusesaaja raamatupidamisarvestusse.

Or. en

Muudatusettepanek 3449
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Kui artikli 23 lõikes 7 osutatud

rahastamisotsust ei võeta vastu enne 31. detsembrit 2027, võivad liikmesriigid erandina esimesest lõigust otsustada esitada rahastamiseks 2028. aastal tekkinud kulud, mis on seotud pindala- ja loomapõhiste sekkumistega ning sekkumistega teatavates sektorites, millele on osutatud määruse (EL) 2021/2116 artikli 5 lõike 2 punktides b ja c ning artikli 65 lõikes 2, tingimusel et need kulud kantakse kooskõlas nende ÜPP strateegiakavaga, mis kehtib 31. detsembril 2027, ja käesoleva määrusega.

Or. en

Muudatusettepanek 3450
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Partnerluse, subsidiaarsuse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtete kohaselt ei välista komisjoniga peetavad ettevalmistavad dialoogid seda, et liikmesriikidele, piirkondadele või kohalikele omavalitsustele jääb õigus määrata kindlaks kava prioriteedid.

Or. pt

Muudatusettepanek 3451
Matthias Ecke, Oliver Schenk

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Riiklikud ja piirkondlikud tugipangad ja finantseerimisasutused ning avalikke teenuseid osutavad

finantseerimisasutused aitavad riikliku ja piirkondliku partnerluse kava koostamisele kaasa, kui on ette nähtud rahastamisvahendid, tagatised või segarahastamine.

Or. en

Muudatusettepanek 3452
Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 21a
	Mitmetasandilise valitsemise hindamine
	1. Esimese menetlusetapina riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel viib iga liikmesriik vastavalt oma põhiseaduslikule, poliitilisele ja territoriaalsele korraldusele, mis on tagatud ELi lepingu artikli 4 lõikega 2, läbi põhjaliku hindamise, et tagada käesoleva määruse artikli 6 kohaselt kindlaks määratud pädevate riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste varane, struktureeritud ja sisuline kaasamine.
	2. Hindamise käigus kontrollitakse, kas
	(a) asjaomased riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutused on kaasatud alates riikliku ja piirkondliku partnerluse kava koostamise esimestest etappidest, sealhulgas territoriaalsesse analüüsi, vajaduste hindamisse, eesmärkide prioriseerimisse, vahendite eraldamisse ning juhtimis- ja rakendamisstruktuuride kavandamisse;
	(b) vastutuse jaotamisel riigi tasandi ja riigi tasandist madalamate tasandite, sealhulgas piirkondliku tasandi vahel on täielikult kohaldatud subsidiaarsuse, proportsionaalsuse, partnerluse ja

mitmetasandilise valitsemise põhimõtteid;

(c) riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutustel on olnud õigeaegne juurdepääs kõigile asjakohastele ettevalmistavatele dokumentidele ning neile on antud piisavalt aega ja kättesaadavad kanalid tõhusalt panuse andmiseks;

(d) liikmesriigid on riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste panuseid nõuetekohaselt arvesse võtnud ja selgitanud, kuidas need kajastusid riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas;
(e) riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas kavandatud juhtimiskord võimaldab riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutustel täita oma pädevusse kuuluvaid kohustusi;

3. Hindamise tulemused dokumenteeritakse käesoleva artikli lõike 8 kohaselt koostatud eraldi aruandes ja lisatakse [XX] lisasse.

4. Kooskõlas riigisisese põhiseadusliku, poliitilise ja territoriaalse korraldusega, mis on tagatud ELi lepingu artikli 4 lõikega 2, määravad liikmesriigid pädevad riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutused riikliku ja piirkondliku partnerluse kava spetsiaalsete piirkondlike või territoriaalsete peatükkide korraldusasutusteks kooskõlas oma riigi põhiseadusliku korraga. Selline määramine kajastab subsidiaarsuse ja territoriaalse läheduse põhimõtteid ning tagab, et otsused tehakse asjaomastele kodanikele ja territooriumidele kõige lähemal tasandil.

5. Kui piirkondlikke ametiasutusi ei ole või neil puudub riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga seotud pädevus, tagavad liikmesriigid, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimisse, kavandamisse ja elluviimisse kaasatakse asjakohased riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste struktuurid.

6. Konsultatsiooniprotsess hõlmab

järgmist:

(a) asjakohase teabe õigeaegne avalikustamine ja juurdepääs riikliku ja piirkondliku partnerluse kava dokumentide kavanditele;

(b) partneritele piisav aeg riikliku ja piirkondliku partnerluse kava kõigi põhielementide analüüsimiseks ja kommenteerimiseks;

(c) kättesaadavad kanalid seisukohtade esitamiseks ja tõendite saamiseks selle kohta, kuidas neid on arvesse võetud;

(d) konsultatsiooni tulemuste avaldamine.

7. Hindamine hõlmab vähemalt järgmisi riikliku ja piirkondliku partnerluse kava mõõtmeid:

(a) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava aluseks olev territoriaalne analüüs, sealhulgas erinevused, arenguvajadused ja territoriaalne potentsiaal;

(b) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava eesmärkide valimine ja territoriaalne põhjendamine;

(c) vahendite soovituslik jaotus igale piirkonnale või territooriumile, vähemalt NUTS 2 tasandil;

(d) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimismudel, sealhulgas juhtimis-, koordineerimis- ja rakendusasutuste määramine riiklikul ja piirkondlikul tasandil;

(e) mehhanismid, millega tagatakse koordineerimine muude liidu ja riiklike vahenditega;

(f) integreeritud, kohapõhise ja territoriaalse arengu lähenemisviis;

(g) artikli 10 lõikes 6 osutatud integreeritud territoriaalse mõõtme ülesehitus, sisu ja rakenduskord;

(h) meetmed, mis on suunatud püsiva vaesuse, tõrjutuse või diskrimineerimisega silmitsi seisvatele piirkondadele;

(i) horisontaalsete põhimõtete, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise, juurdepääsetavuse, kestliku arengu ja kliimaküsimuste kaasamise rakendamine.

8. Komisjon hindab käesoleva artikli järgimist riikliku ja piirkondliku partnerluse kava läbivaatamise raames. Kui komisjon tuvastab puudusi, vasturääkivusi või subsidiaarsuse ebapiisavat kohaldamist, võib ta kooskõlas artikliga XXX „Subsidiaarsusklausel“ nõuda, et liikmesriik muudaks enne heakskiitmist oma riikliku ja piirkondliku partnerluse kava või selle juhtimiskorda.

Or. en

Muudatusettepanek 3453
Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 21b
	Subsidiaarsusklausel
	1. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel, juhtimisel ja elluviimisel järgitakse ELi lepingu artikli 5 lõikes 3 sätestatud subsidiaarsuse põhimõtet tagamaks, et otsused tehakse kodanikele võimalikult lähedal ja pädevust teostatakse kõige asjakohasemal territoriaalsel tasandil.
	2. Kohustuste jaotus riiklike ja riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutuste vahel riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames, sealhulgas koostamine, järelevalve, auditeerimine ja maksetaotlused, kajastab pädevuste jaotust liikmesriigi põhiseadusliku korra alusel kooskõlas ELi lepingu artikli 4 lõikega 2.

3. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava hindamisel käesoleva määruse artiklite X ja Z alusel kontrollib komisjon, kas:

(a) riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas usaldatakse ettevalmistus-, koordineerimis-, juhtimis- ja rakendamisülesanded pädevatele piirkondlikele ametiasutustele, kui neil on asjakohane seadusandlik või halduspädevus;

(b) liikmesriik on tõendanud, et otsuseid tehakse kooskõlas subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõttega, nagu on nõutud ELi lepingu artiklis 5;

(c) sekkumine riigi tasandil on olnud põhjendatud, kui asjaomased ülesanded on piirkondlike või riigi tasandist madalama tasandi ametiasutuste pädevuses;

(d) mitmetasandilise valitsemise hindamine näitab piirkondlike omavalitsuste ja partnerite sisulist ja tõhusat kaasamist artikli X kohaldamisala kohaselt;

(e) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimisstruktuur võimaldab komisjonil täita ELi toimimise lepingu artiklitest 174 ja 175 tulenevaid kohustusi, mis on seotud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvusega.

4. Komisjon kontrollib ka seda, kas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava võimaldab tal täita ELi toimimise lepingu artiklist 317 tulenevaid liidu eelarve täitmisega seotud kohustusi, sealhulgas usaldusväärset finantsjuhtimist, läbipaistvust ja vastutust kõigil eelarve täitmise tasanditel. Komisjon peaks koguma kõik andmed, mis võimaldavad võrdlevalt ja üldiselt jälgida aluslepingu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme.

5. Komisjon keeldub riikliku ja piirkondliku partnerluse kava

heakskiitmisest, kui liikmesriik ei ole taganud ELi lepingu artikli 5 kohase subsidiaarsuse põhimõtte järgimist, eelkõige juhul kui:

(a) pädevatele piirkondlikele ametiasutustele ei ole antud ülesandeid, mis kuuluvad nende põhiseaduslikku pädevusse, ja nad on aktiveerinud subsidiaarsusklausli;

(b) tehakse ettepanek tsentraliseeritud juhtimise kohta, näidates, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kava eesmärke ei ole piirkondlikul tasandil võimalik piisavalt saavutada;

(c) liikmesriik ei ole mitmetasandilise valitsemise hindamist lõpule viinud või mitmetasandilise valitsemise hindamise aruandest ilmnevad olulised puudused, nagu on määratletud artiklis X;

(d) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava juhtimissüsteem ei võimalda komisjonil tagada ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikku koordineerimist ega elluviimist vastavalt ELi toimimise lepingu artiklitele 174 ja 175;

(e) kavandatud rakenduskord kahjustab mitmetasandilist valitsemist või representatiivset osalemist, nagu on osutatud ELi lepingu artiklis 10;

(f) kui asjaomased riigi tasandist madalamate tasandite ametiasutused aktiveerivad subsidiaarsusklausli.

6. Sellistel juhtudel teavitab komisjon liikmesriiki konkreetsetest subsidiaarsusprobleemidest ja nõuab parandusmeetmete võtmist.

7. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ei kiideta heaks enne, kui liikmesriik on tuvastatud puudused komisjoni rahuldaval viisil kõrvaldanud.

8. Käesoleva artikli kohaldamisel austatakse täielikult liikmesriigi põhiseaduslikke struktuure vastavalt ELi lepingu artikli 4 lõikele 2.

9. Kui see on ELi lepingu artikli 5 lõike 4 kohaselt põhjendatud, võib komisjon nõustuda proportsionaalsete kohandustega pärast seda, kui ta on kontrollinud, et subsidiaarsuse, mitmetasandilise valitsemise ja tulemusliku territoriaalse kaasatuse olulised nõuded on jätkuvalt täidetud.

10. Kui komisjon keeldub riikliku ja piirkondliku partnerluse kava heakskiitmisest subsidiaarsuse põhimõtte alusel, avaldab komisjon oma hinnangu kokkuvõtte, esitades keeldumise õiguslikud põhjused käesoleva artikli ja ELi lepingu artikli 5 alusel.

Or. en

Muudatusettepanek 3454
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Iga*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning selles esitatakse käesoleva artikli lõikes*** 2 ***osutatud elemendid*** kooskõlas ***V lisas esitatud vormiga***.	1. ***Igas*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kavas käsitletakse ja austatakse täielikult kõiki küsimusi, mis on seotud ELi lepingu artiklis*** 2 ***sätestatud väärtuste, sealhulgas õigusriigi ja demokraatiaga, põhiõiguste harta ja asjakohase liidu õigusega,*** kooskõlas ***Euroopa Liidu Kohtu, Euroopa Inimõiguste Kohtu ja liikmesriikide kohtute asjakohase kohtupraktikaga, komisjoni ja Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti aruannete, käimasolevate või lõpetatud rikkumismenetlustega vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitele 258–260 ning rahvusvaheliste organite soovituste või järeldustega inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi valdkonnas.***

Or. en

Muudatusettepanek 3455
Lucia Yar, Ľubica Karvašová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning ***selles esitatakse*** käesoleva artikli lõikes 2 osutatud ***elemendid*** kooskõlas V lisas esitatud vormiga.	1. Iga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning ***vastama*** käesoleva artikli lõikes 2 osutatud ***kriteeriumidele ja sisaldama käesoleva artikli lõikes 2a sätestatud elemente*** kooskõlas V lisas esitatud vormiga.

Or. en

Muudatusettepanek 3456
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning selles esitatakse käesoleva artikli lõikes 2 osutatud elemendid kooskõlas V lisas esitatud vormiga.	1. Iga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ***ja tuginema nõuetekohasele territoriaalse mõju hindamisele*** ning selles esitatakse käesoleva artikli lõikes 2 osutatud elemendid kooskõlas V lisas esitatud vormiga.

Or. en

Muudatusettepanek 3457
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Iga*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning selles*** esitatakse käesoleva artikli lõikes 2 osutatud elemendid kooskõlas V lisas esitatud vormiga.	1. ***Igas*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kavas*** esitatakse käesoleva artikli lõikes 2 osutatud elemendid kooskõlas V lisas esitatud vormiga.

Or. ro

Muudatusettepanek 3458
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Iga*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning selles*** esitatakse käesoleva artikli lõikes 2 osutatud elemendid kooskõlas V lisas esitatud vormiga.	1. ***Igas*** riikliku ja piirkondliku partnerluse ***kavas*** esitatakse käesoleva artikli lõikes 2 osutatud elemendid kooskõlas V lisas esitatud vormiga.

Or. en

Muudatusettepanek 3459
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Iga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning selles esitatakse käesoleva artikli lõikes 2 osutatud elemendid kooskõlas V lisas

esitatud vormiga ning see peab olema täielikult kooskõlas artikliga 6 [partnerluse põhimõte] ja artikliga 9a.

Or. en

Muudatusettepanek 3460
Christian Doleschal, Sven Simon, Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Liikmesriigid valmistavad programmid ette ja rakendavad neid asjakohasel territoriaalsel tasandil kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga.

Or. de

Muudatusettepanek 3461
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Liikmesriigid valmistavad programmid ette ja rakendavad neid asjakohasel territoriaalsel tasandil kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga.

Or. en

Muudatusettepanek 3462
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. Iga riikliku ja piirkondliku partnerluse kava sisaldab peatükke vastavalt artiklile 21.

Or. en

Muudatusettepanek 3463
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava:	2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ***vastab järgmisele***:

Or. en

Muudatusettepanek 3464
Charles Goerens

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava:	2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ***võib***:

Or. en

Muudatusettepanek 3465
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava:	2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ***võib***:

Or. en

Muudatusettepanek 3466
Thomas Geisel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava:	2. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ***võib***:

Or. en

Muudatusettepanek 3467
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 ***sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid*** eesmärke ***kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige***	(a) toetab ***kõiki*** artiklis 2 ***osutatud Euroopa*** eesmärke;

näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3468
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud.
	Riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas määratakse eraldi kindlaks rahaline toetus ja strateegiline sekkumine, mis vastab igale artiklis 2 sätestatud üldeesmärgile, eelkõige majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele ühtekuuluvusele. Artikli 2 lõike 1 punktis a osutatud üldeesmärgi saavutamiseks ette nähtud rahalist toetust ei kasutata viisil, millega tekitatakse sisekonkurents fondi muude üldeesmärkidega või mis viib vahendite asendamiseni.

	Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Selgitus

Eri poliitikavaldkondade koondamisel ühte kavasse tekib tõsine oht, et ühtekuuluvuspoliitika vahendid suunatakse muude eesmärkide saavutamisse. Nõudes, et riikliku ja piirkondliku partnerluse kavades tuleb iga üldeesmärgi puhul määrata eraldi kindlaks rahaline toetus ja strateegia, ning keelates sisekonkurentsi või asendamise ühtekuuluvuse arvelt, kaitstakse ühtekuuluvuspoliitika terviklikkust, nagu on nõutud ELi toimimise lepingu artiklis 174, ning tagatakse läbipaistvus ja vastutus.

Muudatusettepanek 3469
Hélder Sousa Silva

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ***ja*** sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul***,*** sobival ***ja pikaajalisel*** viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid ***vajadusi ja*** probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud***, vältides liigset killustumist, et maksimeerida mõju ja tulemuslikkust***. ***Kui see on asjakohane, sisaldab see ka hinnangut selle kohta, kuidas kava aitaks kaasa sotsiaalsele kaasatusele, sealhulgas kultuuri ja hariduse kui ühiskondliku ühtekuuluvuse, demokraatia vastupanuvõime, osalemise ja kaasatuse***

edendamise vahendi toetamise kaudu. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3470
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ***ning*** selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja ***üldeesmärkide*** saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ***ja*** ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 ***ja jagatud eelarve täitmise alla kuuluvate fondide erimäärustes – mida rakendatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kavade kaudu –*** sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi ***ja piirkondade*** konkreetseid probleeme, ***mis on eelnevalt kindlaks tehtud kõigil valitsemistasanditel peetud dialoogi käigus.*** Selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja ***nende*** saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. ***Iga fondi programmitöös järgitakse kohaldatavate sektoripõhiste määruste valdkondliku keskendamise nõudeid.*** Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii–ix ning artikli 3 punkti d

alapunktis v sätestatud ***majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvusega seotud*** erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3471
Miriam Lexmann, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele; ***Sellise liikmesriigi partnerluskava, mis on jagatud halduspiirkondadeks või -territooriumideks, sisaldab vastavat riigi tasandist madalama tasandi peatükki, mille kohaselt piirkonnad või territooriumid on korraldusasutused, kes vastutavad täielikult kava kavandamise, vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste kindlaksmääramise ning kava rakendamise eest.***

Or. en

Muudatusettepanek 3472
Pascal Arimont

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa ***kõigi*** artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. ***Kui üheski artikli 1 lõikes 2 osutatud määruses ei ole ette nähtud toetust seoses artiklis 3 sätestatud erieesmärgiga, ei pea liikmesriik seda erieesmärki oma partnerluskavas käsitlema, tingimusel et ta esitab selle kohta nõuetekohaselt põhjendatud selgituse.*** Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3473
Nikolina Brnjac

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele; ***Kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 177 lõikega 2 toetatakse sellise liikmesriigi partnerluskavaga, mille kogurahvatulu elaniku kohta on väiksem kui 90 % liidu keskmisest, üleeuroopaliste võrkude projekte transpordi valdkonnas.***

Or. en

Muudatusettepanek 3474
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ***ning aitab terviklikul ja sobival viisil*** kaasa ***kõigi artiklis*** 3 sätestatud ***erieesmärkide*** saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke***, aidates*** kaasa ***iga artikli*** 3 ***lõike 1 punktides a–e*** sätestatud ***erieesmärgi*** saavutamisele***. Selleks aitab partnerluskava kaasa artikli 3 lõike 1 punktides a-e sätestatud erieesmärkide – mis on liikmesriigi jaoks asjakohased – saavutamisele***, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi ***ja piirkondade*** konkreetseid

rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	***vajadusi ja*** probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele***, mida kombineeritakse konkreetsete stiimulitega, nagu kõrgem kaasrahastamise tase***;

Or. en

Selgitus

Me toetame seda ettepanekut, sellega rakendatakse ühte meie peamistest eeldustest. Ühtekuuluvusfondist rahastatavate riikide jaoks tuleks kehtestada lisastiimulid suurema ELi rahastamise vormis, kui nad peavad rakendama lisaeesmärke.

Muudatusettepanek 3475
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa ***kõigi*** artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa artiklis 3 sätestatud ***asjakohaste*** erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi ***ning selle piirkondade ja territooriumide*** konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. ***Kava sisaldab***

elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	***territoriaalset mõõdet, milles tehakse kindlaks piirkondlikud erinevused, territoriaalsed probleemid ja arenguvajadused kõigis piirkonnakategooriates.*** Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3476
Krzysztof Hetman, Andrzej Buła, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi ***ja piirkondade*** konkreetseid ***vajadusi ja*** probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides ***iii,*** vii ja ix***, x ja xi, artikli 3 punkti b alapunktis iv*** ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele; ***Nende erieesmärkide raames toetatavate meetmete Ühtekuuluvusfondist***

kaasrahastamise määr on 85 %.

Or. en

Muudatusettepanek 3477
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme ***ning selle territooriumide ja piirkondade, sealhulgas äärepoolseimate piirkondade eripära, probleeme ja potentsiaali***, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. pt

Muudatusettepanek 3478
Joachim Streit

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud***, sealhulgas vajaduse korral selgelt kindlaks määratud eeldatavate ja mõõdetavate tulemuste ning tulemusnäitajate kaudu***. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3479
Volker Schnurrbusch, Ivan David

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ***sealhulgas selle sotsiaalseid, majanduslikke, territoriaalseid ja demograafilisi eripärasid,*** ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames

tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;
	Or. en

Muudatusettepanek 3480
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. ***Sellise liikmesriigi partnerluskavas,*** mille kogurahvatulu ***elaniku kohta*** on alla 90 % ***liidu*** keskmisest, ***tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele***;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. ***Liikmesriikide suhtes,*** mille kogurahvatulu on alla 90 % ***ELi*** keskmisest, ***ei tohiks sihtotstarbelise rahalise toetuse puudumise korral kohaldada täiendavaid programmitöö kohustusi***;
	Or. en

Muudatusettepanek 3481
Christian Doleschal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ***mis on eelnevalt kindlaks määratud kõigi haldustasandite vahelises dialoogis,*** ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. de

Muudatusettepanek 3482
Georgios Aftias, Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles

kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % ***liidu*** keskmisest, ***tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele***;	kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % ***ELi*** keskmisest, ***ei tohiks sihtotstarbelise rahalise toetuse puudumise korral kohaldada täiendavaid programmitöö kohustusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 3483
Brigitte van den Berg, Gerben-Jan Gerbrandy, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Jana Toom, Irena Joveva, Hristo Petrov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix***, artikli 3 punkti c alapunktides i ja iiia*** ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3484
Daniel Attard

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa ***kõigi*** artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja ***üldeesmärkide*** saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa artiklis 3 sätestatud ***sobivate ja asjakohaste*** erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja ***asjakohaste erieesmärkide*** saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3485
Sophie Wilmès, Olivier Chastel, Benoit Cassart, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke***, on nendega kooskõlas ja arvestab nendega*** ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles

kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3486
Lucia Yar, Ľubica Karvašová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse***, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud***. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ***mis on kindlaks tehtud kooskõlas käesoleva artikli lõike 2 punktiga b,*** ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3487
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme ***ja kindlaks tehtud vajadusi***, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3488
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa ***kõigi*** artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa artiklis 3 sätestatud ***asjakohaste*** erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles

kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides ***vii*** ja ***ix*** ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides ***viii*** ja ***x*** ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3489
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa ***kõigi*** artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa artiklis 3 sätestatud ***asjakohaste*** erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. ro

Muudatusettepanek 3490
Maria Grapini

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla ***90*** % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla ***85*** % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. ro

Muudatusettepanek 3491
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist

rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see ***aitab*** piisavalt ***kaasa*** artikli ***3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v*** sätestatud ***erieesmärkide saavutamisele***;	rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see ***panustab NUTS tasandil 0*** piisavalt ***ELi toimimise lepingu*** artikli ***177 lõikes 2*** sätestatud ***konkreetsetesse valdkondadesse***;

Or. en

Selgitus

See säte on vajalik selleks, et pikendada selliste meetmete rahastamiskõlblikkust, mida alustati enne 1. jaanuari 2028, kuid mis viiakse lõpule 2028. aastal. See säte aitab katta võimalikke meetmeid, mida võidi alustada taaste- ja vastupidavusrahastu raames, kuid mida jätkatakse mitmeaastases finantsraamistikus 2028–2034. Kuna taaste- ja vastupidavusrahastu aegub 2026. aastal, ei saa neid pidada etapiviisilisteks projektideks.

Muudatusettepanek 3492
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa ***kõigi*** artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see ***aitab*** piisavalt ***kaasa*** artikli ***3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v*** sätestatud	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa artiklis 3 sätestatud ***asjakohaste*** erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi ***ja piirkondade*** konkreetseid probleeme, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see ***panustab NUTS tasandil 0*** piisavalt ***ELi toimimise lepingu*** artikli ***177 lõikes 2*** sätestatud ***konkreetsetesse***

erieesmärkide saavutamisele;	***valdkondadesse***;

Or. en

Selgitus

Selle sätte eesmärk on kajastada aluslepingust tulenevat Ühtekuuluvusfondiga seotud kohustust.

Muudatusettepanek 3493
Pekka Toveri

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ***ning aitab terviklikul ja sobival viisil kaasa kõigi*** artiklis 3 sätestatud ***erieesmärkide saavutamisele***, ***võttes arvesse*** asjaomase liikmesriigi ***konkreetseid probleeme***, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke ***kava raames*** käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;	(a) toetab artiklis 2 sätestatud üldeesmärke ***seoses*** artiklis 3 sätestatud ***asjakohaste erieesmärkidega***, ***tuginedes*** asjaomase liikmesriigi ***konkreetsetele probleemidele, mis kajastavad piirkondlikke ja territoriaalseid nõudeid***, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ja kuidas see rahastamise tase on põhjendatud. Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3494
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) aitab võimalikke toetusesaajaid poliitiliselt diskrimineerimata kõikehõlmaval, asjakohasel ja nõuetekohasel viisil kaasa kõigi artiklis 3 sätestatud erieesmärkide saavutamisele, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi konkreetseid probleeme ja rahaeraldist, ning selles esitatakse sekkumisstrateegia, milles kirjeldatakse, kuidas neid eesmärke kava raames käsitletakse ja rahastatakse, millist rahastamise taset on vaja üldeesmärkide saavutamiseks ning kuidas see rahastamise tase on olemasolevate rahaliste vahendite valguses põhjendatud;

Or. en

Muudatusettepanek 3495
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Gerben-Jan Gerbrandy, Brigitte van den Berg, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) toetab riiklikes energia- ja kliimakavades sätestatud riikliku taastuvenergiaeesmärgi/-panuse ning riikliku lõpliku energiatõhususe eesmärgi saavutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 3496
Christian Doleschal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) võtab nõuetekohaselt arvesse riigipõhiseid soovitusi.

Or. de

Muudatusettepanek 3497
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Gerben-Jan Gerbrandy, Brigitte van den Berg, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ab) aitab kaasa liidu kindlaksmääratud poliitika- ja strateegiliste eesmärkide saavutamisele, eelkõige tugevdades liidu konkurentsivõimet, vastupanuvõimet, strateegilist autonoomiat ja keskkonnaeesmärke ning süvendades ühtset turgu; need eesmärgid määratakse kindlaks mõõdetaval viisil ning nendega kaasnevad asjakohased kvalitatiivsed vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, mis on sätestatud määruses (EL) 202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] osutatud tulemusraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 3498
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ab) Sellise liikmesriigi partnerluskavas, mille kogurahvatulu

elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, tuleb eelkõige näidata, et see aitab piisavalt kaasa artikli 3 punkti a alapunktides vii ja ix ning artikli 3 punkti d alapunktis v sätestatud erieesmärkide saavutamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 3499
Christian Doleschal, Monika Hohlmeier

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada kõiki allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme või neist märkimisväärset osa:	***välja jäetud***
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	
(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;	
(iii) asjakohased dokumendid ja strateegiad, mille nõukogu või komisjon on vastu võtnud sisejulgeoleku, Euroopa integreeritud piirihalduse, viisapoliitika ning varjupaigaküsimuste ja rände valdkonnas, võttes arvesse Schengeni IT-struktuuri, määruse (EL) 2022/922 kohast Schengeni hindamismehhanismi,	

haavatavuse hindamist kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja Euroopa Liidu Varjupaigaameti järelevalvemehhanismi kooskõlas määrusega (EL) 2021/2303.

Or. de

Muudatusettepanek 3500
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada kõiki allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme või neist märkimisväärset osa:	***välja jäetud***
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	
(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;	
(iii) asjakohased dokumendid ja strateegiad, mille nõukogu või komisjon on vastu võtnud sisejulgeoleku, Euroopa integreeritud piirihalduse, viisapoliitika ning varjupaigaküsimuste ja rände valdkonnas, võttes arvesse Schengeni IT-struktuuri, määruse (EL) 2022/922 kohast Schengeni hindamismehhanismi,	

haavatavuse hindamist kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja Euroopa Liidu Varjupaigaameti järelevalvemehhanismi kooskõlas määrusega (EL) 2021/2303.

Or. en

Muudatusettepanek 3501
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada kõiki allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme ***või neist märkimisväärset osa***:	***meetmete puhul, mis ei kuulu artikli 3 punktides a, c ja e osutatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide alla, võetakse kavas arvesse*** kindlaks tehtud probleeme:

Or. en

Selgitus

Piirdudes Euroopa poolaasta probleemide puhul meetmetega, mis ei kuulu ühtekuuluvuseesmärkide alla, kaitstakse ühtekuuluvusinvesteeringuid makromajandusliku juhtimise eest. Ühtekuuluvusvahendid peavad vastama arenguvajadustele, mitte eelarvejärelevalvest tulenevatele riigipõhistele soovitustele.

Muudatusettepanek 3502
Pekka Toveri

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada kõiki allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme või neist märkimisväärset osa:	aitab tõhusalt lahendada kõiki allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***riiklikke ja piirkondlikke vajadusi ning*** probleeme või neist märkimisväärset osa:

Or. en

Muudatusettepanek 3503
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada ***kõiki*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme või neist märkimisväärset osa:	aitab tõhusalt lahendada allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***asjakohaseid*** probleeme või neist märkimisväärset osa:

Or. en

Muudatusettepanek 3504
Kinga Kollár

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab ***tõhusalt*** lahendada kõiki allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme või neist märkimisväärset osa:	aitab ***ideaaljuhul*** lahendada kõiki allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme või neist märkimisväärset osa:

Or. en

Muudatusettepanek 3505
Daniel Attard

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada ***kõiki*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***probleeme või neist***	aitab tõhusalt lahendada ***osa*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***asjakohastest probleemidest***:

märkimisväärset osa:

Or. en

Selgitus

Mõned eri aruannetes esitatud riigipõhised soovitused võivad olla majanduslikult või poliitiliselt kättesaamatud või vastuolus liikmesriigi õigusliku ja institutsioonilise ülesehitusega. Seepärast peaks liikmesriikidel ja piirkondadel olema paindlikkus seada prioriteediks neid soovitusi, mis on vahendi eesmärkide seisukohast kõige asjakohasemad ning millega toetatakse kõige paremini konkurentsivõimet ja sotsiaal-majanduslikku heaolu.

Muudatusettepanek 3506
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada ***kõiki*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***probleeme või neist märkimisväärset osa***:	aitab tõhusalt lahendada ***asjakohast osa*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***probleemidest***:

Or. en

Muudatusettepanek 3507
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab tõhusalt lahendada ***kõiki*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud probleeme ***või neist märkimisväärset osa***:	aitab tõhusalt lahendada allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***asjakohaseid*** probleeme:

Or. en

Muudatusettepanek 3508
Thomas Geisel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
aitab ***tõhusalt lahendada kõiki*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***probleeme või neist märkimisväärset osa***:	aitab ***kaasa*** allpool loetletud dokumentide raames kindlaks tehtud ***asjakohaste probleemide lahendamisele***:

Or. en

Muudatusettepanek 3509
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	***välja jäetud***

Or. pt

Muudatusettepanek 3510
Julien Sanchez, Angéline Furet, André Rougé, Rody Tolassy, Gilles Pennelle, Valérie Deloge

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 3511
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised***, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud*** soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised soovitused***, mida saab rakendada eelarve jagatud täitmise alla kuuluvate fondide poliitikaeesmärkide saavutamiseks, mille iga liikmesriik on valinud artiklis 6 sätestatud partnerluse raames peetud ametliku ja läbipaistva konsultatsiooniprotsessi tulemusel. Arvesse võetakse Euroopa Parlamendi poolt Euroopa poolaasta raames vastu võetud resolutsioonides väljendatud seisukohti***;

Or. en

Muudatusettepanek 3512
Gabriella Gerzsenyi, Kinga Kollár

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, ***eelkõige liikmesriigile esitatud*** asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, ***üksnes*** asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused***, mis on esitatud liikmesriigile, kelle taotletavad eesmärgid langevad kokku ühe või mitme artiklis 3 [fondi erieesmärgid] sätestatud ning riikliku ja piirkondliku partnerluse kavas***

eesmärgiks seatud erieesmärgiga;

Or. en

Muudatusettepanek 3513
Valentina Palmisano
fraktsiooni The Left nimel
Younous Omarjee

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, ***sealhulgas*** Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, ***üksnes*** Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused***, võttes arvesse konkreetseid riiklikke ja piirkondlikke vajadusi ja probleeme ning territoriaalset mõõdet partnerluses piirkondlike omavalitsustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 3514
Pekka Toveri

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud ***asjakohased riigipõhised***, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud ***soovitused***;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, ***võttes arvesse konkreetseid riiklikke ja piirkondlikke vajadusi ja probleeme, mis on kindlaks tehtud*** eelkõige liikmesriigile esitatud ***asjakohastes riigipõhistes***, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud ***soovitustes***;

Or. en

Muudatusettepanek 3515
Sophie Wilmès, Olivier Chastel, Benoit Cassart, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga ***ja õigusriigi põhimõttega*** seotud soovitused;

Or. en

Muudatusettepanek 3516
Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Maravillas Abadía Jover, Fernando Navarrete Rojas, Carmen Crespo Díaz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused***, mis hõlmavad peredele antavat toetust***;

Or. es

Muudatusettepanek 3517
Joachim Streit

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised***, sealhulgas***	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised soovitused;

Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud
soovitused;

Or. en

Muudatusettepanek 3518
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised***, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud*** soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised soovitused;

Or. en

Muudatusettepanek 3519
Anouk Van Brug, Moritz Körner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised***, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud*** soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised soovitused;

Or. en

Muudatusettepanek 3520
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised***, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud*** soovitused;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised soovitused;

Or. en

Muudatusettepanek 3521
Thomas Geisel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, ***eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused***;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, ***võttes vajaduse korral arvesse liidu tasandil kindlaks tehtud laiemaid majanduslikke, sotsiaalseid ja territoriaalseid arengusuundi***;

Or. en

Muudatusettepanek 3522
Kathleen Funchion

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) ***Euroopa poolaasta raames*** esitatud soovitused***, eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised***, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;	(i) ***liikmesriigi piirkondade, kohalike omavalitsuste ja muude asjaomaste sidusrühmadega peetud pideva arutelu ja tehtud koostöö kaudu*** esitatud soovitused, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused;

Or. en

Muudatusettepanek 3523
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, ***eelkõige liikmesriigile esitatud asjakohased riigipõhised, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sambaga seotud soovitused***;	(i) Euroopa poolaasta raames esitatud soovitused, ***kui asjakohastel riigipõhistel soovitustel on otsene ja tõendatud seos asjaomaste meetmete eesmärkidega***;

Or. en

Selgitus

Riigipõhiseid soovitusi tuleks arvesse võtta üksnes juhul, kui neil on otsene tõendatud seos asjaomaste meetmetega. Sellega takistatakse Euroopa poolaasta kasutamist kava sisuga seotud üldise tingimusena.

Muudatusettepanek 3524
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ia) vaesuse vähendamist, võrdõiguslikkust ja demograafilisi probleeme käsitlevad liidu vahendid, nagu ELi vaesusevastane strateegia, demograafia poliitikavahendid, Euroopa lastegarantii, romasid käsitlev ELi strateegiline raamistik, Euroopa taskukohaste eluasemete kava, võrdõiguslikkuse liidu strateegiad ning muud asjakohased strateegiad, tegevuskavad ja sektoripõhised koordineerimisraamistikud;

Or. en

Muudatusettepanek 3525
Brigitte van den Berg, Gerben-Jan Gerbrandy, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Jana Toom, Irena Joveva, Hristo Petrov

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ia) vaesuse vähendamist ja võrdõiguslikkust käsitlevad liidu vahendid, nagu ELi vaesusevastane strateegia, Euroopa lastegarantii, romasid käsitlev ELi strateegiline raamistik, Euroopa taskukohaste eluasemete kava, võrdõiguslikkuse liidu strateegiad ning muud asjakohased strateegiad, tegevuskavad ja sektoripõhised koordineerimisraamistikud;

Or. en

Muudatusettepanek 3526
Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – punkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ia) ühtekuuluvuspoliitika kontekstis soovitused, mis tulenevad territoriaalse mõju hindamisest, milles hinnatakse peamisi panuseid ja mõju, mida riikliku ja piirkondliku partnerluse kava võib luua, eelkõige vähem arenenud piirkondade ja äärepoolseimate piirkondade jaoks.

Or. es

Muudatusettepanek 3527
Hristo Petrov, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ia) liidu tasandil vastu võetud asjakohased dokumendid ja strateegiad, mis on seotud hariduse, oskuste ja elukestva õppega, sealhulgas oskuste liiduga, nõukogu resolutsiooniga Euroopa haridusruumi kohta ja nõukogu soovitusega „Liikuvus Euroopas“;

Or. en

Muudatusettepanek 3528
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, André Rougé, Rody Tolassy, Angéline Furet

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – punkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid]***,*** ***sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused***, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;	(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;

Or. fr

Muudatusettepanek 3529
Bert-Jan Ruissen, Carlo Fidanza, Ruggero Razza, Francesco Ventola, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid]***, sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused***, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;	(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;

Or. en

Muudatusettepanek 3530
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;	(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad***, riiklikud taastamiskavad, vesikonna majandamiskavad***;

Or. en

Muudatusettepanek 3531
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) ***muud*** asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;	(ii) ***järgmised*** asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6, ning riiklikud energia- ja kliimakavad;

Or. en

Selgitus

Dokumentide loetelu peaks olema piiratud ja selgelt kindlaks määratud.

Muudatusettepanek 3532
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6***, ning riiklikud energia- ja kliimakavad***;	(ii) muud asjakohased dokumendid, mille komisjon on ametlikult vastu võtnud või mida ta on hinnanud seoses artiklis 3 sätestatud eesmärkidega [erieesmärgid], sealhulgas määruse (EL) 202X/XXXX [ÜPP määrus] artiklis 2 sätestatud ÜPP riigipõhised soovitused, Euroopa digikümnendi soovitused, mis põhinevad programmi „Tee digikümnendisse“ loomise otsuse artiklil 6;

Or. en

Muudatusettepanek 3533
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) asjakohased dokumendid ja strateegiad, mille nõukogu või komisjon on vastu võtnud sisejulgeoleku, Euroopa integreeritud piirihalduse, viisapoliitika ning varjupaigaküsimuste ja rände valdkonnas, võttes arvesse Schengeni IT-struktuuri, määruse (EL) 2022/922 kohast Schengeni hindamismehhanismi, haavatavuse hindamist kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja Euroopa Liidu Varjupaigaameti järelevalvemehhanismi kooskõlas määrusega (EL) 2021/2303.	***välja jäetud***

Or. pt

Muudatusettepanek 3534
Luke Ming Flanagan

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(iii) asjakohased dokumendid ja strateegiad, mille nõukogu või komisjon on vastu võtnud sisejulgeoleku, Euroopa integreeritud piirihalduse, viisapoliitika ning varjupaigaküsimuste ja rände valdkonnas, võttes arvesse Schengeni IT-struktuuri, määruse (EL) 2022/922 kohast Schengeni hindamismehhanismi, haavatavuse hindamist kooskõlas määrusega (EL) 2019/1896 ja Euroopa Liidu Varjupaigaameti järelevalvemehhanismi kooskõlas määrusega (EL) 2021/2303.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3535
Hélder Sousa Silva

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) liidu tasandil vastu võetud asjakohased dokumendid ja strateegiad, mis on seotud hariduse, oskuste ja elukestva õppega, sealhulgas oskuste liidu ja nõukogu soovitusega inimkapitali kohta ELis, nõukogu resolutsiooniga Euroopa haridusruumi kohta ja nõukogu soovitusega „Liikuvus Euroopas“ või kultuurilise ja keelelise mitmekesisuse või kultuuripärandiga, sealhulgas Euroopa kultuurikompass ja ühisdeklaratsioon „Euroopa kultuuri heaks, kultuur Euroopa heaks“.

Or. en

Muudatusettepanek 3536
Marcos Ros Sempere, Rosa Serrano Sierra

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) territoriaalse ja kohaliku koostöö algatuste rakendamise toetamine. Vähemalt 13 % liikmesriigile riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames muuks kui tehniliseks abiks eraldatud Euroopa Regionaalarengu Fondi kogusummast eraldatakse artikli 22 lõike 2 punkti b teise lõigu punkti h alapunktis i osutatud territoriaalsetele vahenditele, et töötada välja artikli 74 lõike 1 punktis a osutatud integreeritud territoriaalsed, linna- või maaelu arengu strateegiad;

Or. en

Muudatusettepanek 3537
Sabrina Repp, Nora Mebarek, Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Sérgio Gonçalves, Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) meetmete puhul, mis kuuluvad üksnes artikli 3 punktides a, c ja e osutatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide alla, on riigipõhiste soovituste arvessevõtmine vabatahtlik. See ei tohi mingil juhul mõjutada juurdepääsu nimetatud eesmärkide alla kuuluvatele vahenditele ega määrata kindlaks nende meetmetega seotud vahe-eesmärke ja sihtväärtusi.

Or. en

Muudatusettepanek 3538
Paulo do Nascimento Cabral

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) asjakohased dokumendid ja strateegiad, mille nõukogu või komisjon on võtnud vastu ühtekuuluvuse ja territoriaalse arengu valdkonnas, sealhulgas riigis viibimise õiguse strateegia, ELi saarte strateegia, ELi rannikukogukondade strateegia ja ELi äärepoolseimate piirkondade strateegia.

Or. pt

Muudatusettepanek 3539
Elsi Katainen, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy
fraktsiooni Renew nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) Euroopa Liidu Kohtu, Euroopa Inimõiguste Kohtu ja liikmesriikide kohtute asjakohane kohtupraktika, Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 258–260 kohased käimasolevad või lõpetatud rikkumismenetlused.

Or. en

Muudatusettepanek 3540
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) nõukogu või komisjoni asjakohased kaitsealased dokumendid, kavad ja strateegiad ning Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige kaitsevõime prioriteedid, milles liikmesriigid on võimearendusplaani raames ühiselt kokku leppinud;

Or. en

Muudatusettepanek 3541
Andrzej Buła, Krzysztof Hetman, Jacek Protas

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) riiklikud või piirkondlikud strateegiad;

Or. en

Muudatusettepanek 3542
Marta Wcisło

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiia) riiklikud või piirkondlikud strateegiad;

Or. en

Muudatusettepanek 3543
Elsi Katainen, Ľubica Karvašová, Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy
fraktsiooni Renew nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 1 – alapunkt iii b (uus

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(iiib) selgitab, kuidas liikmesriigid toetavad Euroopa Prokuratuuri kooskõlas Euroopa Prokuratuuri määruse artikli 5 lõikega 6 seoses kehtestatud mehhanismide ja selliseks toetuseks tagatud suutlikkusega;

Or. en

Muudatusettepanek 3544
Kathleen Funchion

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
[...]	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 3545
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava***:***	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***konkreetseid vajadusi ja*** probleeme ***ning asjakohaseid*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava***. Nende nõuete hindamisel võtab komisjon arvesse proportsionaalsuse ja asjaomase liikmesriigi võrdse kohtlemise põhimõtet ning seda, kas asjaomaseid riigipõhiseid soovitusi on käsitletud muudes riiklikes kavades või dokumentides.***

Or. ro

Muudatusettepanek 3546
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***konkreetseid vajadusi ja*** probleeme ***ning asjakohaseid*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning

kuidas kava: ***Nende nõuete hindamisel võtab komisjon arvesse proportsionaalsuse ja asjaomase liikmesriigi võrdse kohtlemise põhimõtet ning seda, kas asjaomaseid riigipõhiseid soovitusi on käsitletud muudes riiklikes kavades või dokumentides.***

Or. en

Muudatusettepanek 3547
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja*** riigipõhiseid soovitusi***,*** millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***konkreetseid vajadusi ja*** probleeme ***ning asjakohaseid*** riigipõhiseid soovitusi ***ning*** millist rahastamise taset kavandatakse***.*** ***Nende nõuete hindamisel võtab komisjon arvesse proportsionaalsuse ja asjaomase liikmesriigi võrdse kohtlemise põhimõtet, seda, kas asjaomaseid riigipõhiseid soovitusi on käsitletud muudes riiklikes kavades või dokumentides,*** ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3548
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Iuliu Winkler

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***konkreetseid vajadusi ja*** probleeme ***ning asjakohaseid*** riigipõhiseid soovitusi,

kava:	millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava: ***Nende nõuete hindamisel võtab komisjon arvesse proportsionaalsuse ja asjaomase liikmesriigi võrdse kohtlemise põhimõtet ning seda, kas asjaomaseid riigipõhiseid soovitusi on käsitletud muudes riiklikes kavades või dokumentides.***

Or. en

Muudatusettepanek 3549
Lucia Yar, Ľubica Karvašová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas ***käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava***:	***2a. (uus)*** Partnerluskavas ***kirjeldatakse järgmisi elemente vastavalt I lisas esitatud vormile***:

Or. en

Selgitus

Artikli 22 algne lõige 2 sisaldab kvalitatiivsete nõuete ja vormiliste elementide kombinatsiooni ning seetõttu tuleks seda suurema selguse huvides muuta. Kvalitatiivsed nõuded koondatakse lõikesse 2: punktide a, b, f, g, h, i sisu. Vormilised elemendid esitatakse koos lõikes 2a (uus): punktide c, d, e, j, k, l, m, n, o, p, a ja b (teisest lõigust) sisu.

Muudatusettepanek 3550
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas ***käsitletakse***	***Iga liikmesriigi*** partnerluskavas ***esitatakse üksikasjalik põhjendus*** ja ***selgitus selle***

probleeme ja ***riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning*** kuidas kava:	***kohta,*** kuidas kava ***vastab järgmistele nõuetele***:

Or. en

Muudatusettepanek 3551
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	***Kui*** liikmesriik ***otsustab neile reageerida,*** esitab ***ta*** selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Selgitus

Liikmesriik peaks selgitama, kuidas probleeme ja soovitusi käsitletakse, üksnes juhul, kui ta otsustab neile reageerida. Sellega tugevdatakse ühtekuuluvusmeetmete ja Euroopa poolaasta vahelise seose vabatahtlikku laadi ning välditakse kaudset kohustust.

Muudatusettepanek 3552
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***konkreetseid vajadusi ja*** probleeme ***ning asjakohaseid*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3553
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***konkreetseid vajadusi ja*** probleeme ***ning asjakohaseid*** riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3554
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi***, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava***:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***asjakohaseid*** probleeme ja riigipõhiseid soovitusi:

Or. en

Muudatusettepanek 3555
Kinga Kollár, Gabriella Gerzsenyi

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***probleeme ja*** riigipõhiseid ***soovitusi***, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse ***fondi eesmärkidega seoses asjakohaseid*** riigipõhiseid ***probleeme***, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3556
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja riigipõhiseid soovitusi***, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. pt

Muudatusettepanek 3557
Christian Doleschal

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	***3.*** Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. de

Muudatusettepanek 3558
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja riigipõhiseid soovitusi***, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3559
Thomas Geisel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja riigipõhiseid soovitusi***, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3560
Kathleen Funchion

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ***ja riigipõhiseid soovitusi***, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik esitab selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3561
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liikmesriik ***esitab*** selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:	Liikmesriik ***võib esitada*** selgituse selle kohta, kuidas partnerluskavas käsitletakse probleeme ja riigipõhiseid soovitusi, millist rahastamise taset kavandatakse ning kuidas kava:

Or. en

Muudatusettepanek 3562
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	***välja jäetud***
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT	

L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. pt

Muudatusettepanek 3563
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on ***eelkõige*** kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega***, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa***	(a) on kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega;

Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];

---

[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3564
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná

Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on ***eelkõige*** kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega***, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];***	(a) ***kirjeldus, kuidas see*** on kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega***.***
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).
[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030	[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030

(ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

(ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3565
Nora Mebarek, Claire Fita, Christophe Clergeau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 ***kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega***, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	(a) on eelkõige kooskõlas ***riiklike avaliku sektori investeerimissuunistega, mis on kindlaks määratud*** määruse (EL) 2024/1263 ***kohaselt kehtestatud liikmesriigi netokulude kava raames, ilma et selline kooskõla vähendaks artikli 3 punktides a ja c osutatud ühtekuuluvusvahenditega seoses tegelikult kantud kulude taset***, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja

nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).	nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).
[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).	[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Selgitus

Kooskõlast riikliku netokulude kavaga ei tohi saada vahendit, mille abil vähendada tegelikke ühtekuuluvuskulusid. Selle kaitsemeetmega hoitakse ära see, et eelarve-eeskirjadega õõnestatakse ühtekuuluvusinvesteeringuid, säilitades täiendavuse, mis eristab ühtekuuluvuspoliitikat riikide eelarvete konsolideerimisest.

Muudatusettepanek 3566
Isabel Benjumea Benjumea, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Maravillas Abadía Jover, Fernando Navarrete Rojas, Carmen Crespo Díaz

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega***, eelkõige neis sisalduvate reformide ning nõukoguga kokku lepitud eelarvekohustustega; eelkõige neis sisalduvate reformide ning nõukoguga kokku lepitud eelarvekohustustega;*** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja

kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];

[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. es

Muudatusettepanek 3567
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas ***määruse***	(a) on eelkõige kooskõlas Euroopa

(EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];

Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];

---

[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).

[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3568
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding

fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999***[10]*** kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999 kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ***ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2024/1275 kohaste riiklike hoonete renoveerimiskavadega[10]***; ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).
[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus	[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus

(EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

(EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3569
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning*** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652

ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).	ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).
[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).	[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. ro

Muudatusettepanek 3570
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega***,*** ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega*** ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega

muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).

[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3571
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega***,*** ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega*** ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega

muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).
[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).	[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Selgitus

Cross reference between planning documents is not in line with the objective of a simpler and more streamlined approach to the 2028-2034 MFF. The National Restoration Plan will provide clear, effective and area-based restoration measures to achieve the targets for 2030 and 2050 for all type of ecosystems (marine, agricultural, urban, coastal etc.) and in relation with relevant sectoral investments (e.g. (energy efficiency, defense, etc.). The National Plan is automatically applicable at the national level and the requirement to prove consistency of NRPP with the National Restoration Plan are redundant and at the same time may generate complex and burdening obligations

Muudatusettepanek 3572
Thomas Geisel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas ***määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega,*** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	(a) on eelkõige kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).
[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).	[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3573
Michal Wiezik, Ľubica Karvašová, Lucia Yar

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11];	(a) on eelkõige kooskõlas määruse (EL) 2024/1263 kohaste riiklike keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavadega, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1991[9] kohaste riiklike taastamiskavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[10] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481 kohaste riiklike Euroopa digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega[11] ***ning kuidas see aitab neid ellu viia***;
[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).	[9] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).
[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).	[10] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj).
[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu	[11] Euroopa Parlamendi ja nõukogu

14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).	14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3574
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) kuidas sellega rakendatakse Euroopa poolaasta raames tulemuslikult ja struktuurselt eelkõige kõiki asjaomasele liikmesriigile esitatud asjakohaseid riigipõhiseid soovitusi või nende olulisi osi viisil, millega lahendatakse terviklikult ja igakülgselt Euroopa poolaasta aruandes kindlaks tehtud peamised probleemid, eelkõige need, mis on seotud kliima, energeetika ja Euroopa sotsiaalõiguste sambaga. Arvesse võetakse ainult neid riigipõhiseid soovitusi, mis on seotud käesoleva määruse poliitikaeesmärkidega ning mis on selged, konkreetsed ja rakendatavad. Riigipõhised soovitused põhinevad ametlikul ja läbipaistval konsultatsiooniprotsessil. Kavas täpsustatakse kavandatud rahastamise taset ning see sisaldab selgeid ja rakendatavaid näitajaid vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste saavutamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 3575
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp, Cristina Maestre
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) aitab kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele ja selle peamiste eesmärkide elluviimisele kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 148 lõikes 4 osutatud tööhõivesuunistega, toetades meetmeid, millega edendatakse võrdseid võimalusi, juurdepääsu tööturule, õiglasi töötingimusi ning sotsiaalkaitset ja kaasatust, sealhulgas meetmete kaudu, mille eesmärk on parandada oskuste, hariduse ja koolituse tagamist, võidelda vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu ning tugevdada sotsiaalkaitsesüsteeme, sealhulgas perekondadele ja leibkondadele mõeldud toetust;

Or. en

Muudatusettepanek 3576
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) riikliku ja piirkondliku partnerluse kava sisaldab järgmist:
	(a) piirkondlike ja kohalike vajaduste üksikasjalik kaardistamine ning erimeetmed koos piisavate rahaliste vahenditega mägi-, saare-, piiri-, äärepoolsete ja muude vähem arenenud piirkondade põllumajandus- ja loomakasvatusettevõtetele;
	(b) sotsiaalse ja territoriaalse mõju hindamine;
	(c) eraldi peatükk vaesuse, noorte, eluasemete, sotsiaalse kaasatuse,

kliimakerksuse, kliimamuutustega kohanemise ja demograafilise kriisiga tegelemise kohta;

Or. en

Selgitus

Usaldusväärse planeerimise jaoks on vaja tõendeid. Piirkondlike ja kohalike vajaduste üksikasjaliku kaardistamise, sotsiaalse ja territoriaalse mõju hindamise ning vaesusele, noortele, eluasemele, sotsiaalsele kaasatusele ja demograafilisele kriisile pühendatud peatükiga tagatakse, et kavad põhinevad mägi-, saare-, piiri- ja vähem arenenud piirkondade tegelikul olukorral kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 174, mitte riikide keskmistel koondnäitajatel, mis varjavad territoriaalseid erinevusi.

Muudatusettepanek 3577
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
fraktsiooni The Left nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(aa) hõlmab selgitust selle kohta, kuidas riikliku ja piirkondliku partnerluse kava vastab keskkonnaeesmärkidega seotud olulise kahju ärahoidmise põhimõttele määruse (EL, Euratom) 2024/2509 artikli 33 lõike 2 punkti d tähenduses;

Or. en

Selgitus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrus (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (uuesti sõnastatud).

Muudatusettepanek 3578
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ab) aitab märkimisväärselt kaasa määruse (EL) 2018/1999 II peatükil põhinevate riiklike energia- ja kliimakavade rakendamisele, aidates seega kaasa liidu puhtale energiale ülemineku eesmärgi saavutamisele kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1999[1b] kohaste riiklike energia- ja kliimakavadega[1b] ning kodanike energiapaketi ja energiakogukondade tegevuskavaga;
	[1b] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1999, milles käsitletakse energialiidu ja kliimameetmete juhtimist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 663/2009 ja (EÜ) nr 715/2009, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/22/EÜ, 98/70/EÜ, 2009/31/EÜ, 2009/73/EÜ, 2010/31/EL, 2012/27/EL ja 2013/30/EL ning nõukogu direktiive 2009/119/EÜ ja (EL) 2015/652 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 525/2013 (ELT L 328, 21.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj)

Or. en

Muudatusettepanek 3579
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ab) hõlmab eraldi peatükki põllumajanduse ja loomakasvatuse kliimamuutustele vastupanuvõime kohta. Selles peatükis nähakse ette investeeringud kestlikku veemajandusse, veehoidlatesse ja -säästu, rahekaitsesse, kaitsesse üleujutuste eest, põuale reageerimisse, tulekahjude ennetamisse, kahju kõrvaldamisse ning ekstreemsetest ilmastikunähtustest mõjutatud tootjate kiiresse toetamisse;

Or. en

Selgitus

Põllumajandus ja loomakasvatus on kliimakriisi eesliinil. Eraldi peatükk vastupanuvõime kohta, mis hõlmab investeeringuid kestlikku veemajandusse, veehoidlatesse ja vee säästmisse, rahe- ja üleujutuste vastasesse kaitsesse, põuale reageerimisse, tulekahjude ennetamisse ja ekstreemsetest ilmastikunähtustest mõjutatud tootjate kiiresse toetamisse, on oluline, et kaitsta toidutootmist, maapiirkondade sissetulekuid ja põllumajanduse elujõulisust haavatavates piirkondades.

Muudatusettepanek 3580
Sakis Arnaoutoglou

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ac) kuidas kavas eraldatakse konkreetsed ja jälgitavad vahendid, et toetada kuni 40-aastaseid noori põllumajandustootjaid ja loomakasvatajaid, eelkõige maa-, mägi-, saare-, piiri- ja demograafiliste probleemidega piirkondades. Selline toetus hõlmab juurdepääsu maale, tegevuse alustamist, eluaset, tootmisseadmeid, innovatsiooni, nõustamisteenuseid, koolitust, koostöökavasid ja jätkusuutlike kvaliteetsete kohalike töökohtade loomist;

Or. en

Selgitus

Põlvkondade vahetumine on Euroopa põllumajanduse tuleviku jaoks määrava tähtsusega probleem. Konkreetsete ja jälgitavate vahendite eraldamisega kuni 40-aastastele noortele põllumajandustootjatele, toetades juurdepääsu maale, tegevuse alustamist, eluaset, seadmeid, innovatsiooni, koolitust ja koostöökavasid, käsitletakse otseselt põllumajandusega tegeleva elanikkonna vananemist ning maa-, mägi- ja saarepiirkondade rahvastikukadu.

Muudatusettepanek 3581
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ac) on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse (EL) 2022/2481[1a] kohaste riiklike digikümnendi strateegiliste tegevuskavadega, eelkõige otsuse artiklil 5 põhinevate digikümnendi soovitustega, ning sellega, kuidas kava aitab kaasa üleminekule konkurentsivõimelisele ja uuenduslikule digiühiskonnale ja -majandusele;
	[1a] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta otsus (EL) 2022/2481, millega luuakse digikümnendi poliitikaprogramm 2030 (ELT L 323, 19.12.2022, lk 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2481/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3582
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt a d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ad) kuidas kavaga tugevdatakse tõhusalt riigi majanduse potentsiaali seoses kestliku majanduskasvu ja töökohtade loomisega, suurendatakse majanduslikku, sotsiaalset ja institutsioonilist valmisolekut ja vastupanuvõimet šokkidele, tagatakse püsiv mõju asjaomasele liikmesriigile ning edendatakse liidus majanduslikku, sotsiaalset ja institutsioonilist ühtekuuluvust ja lähenemist;

Or. en

Muudatusettepanek 3583
João Oliveira

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	***välja jäetud***

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu

13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. pt

Muudatusettepanek 3584
Jessica Polfjärd

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed***, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid,***	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed;

millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

_____

*[12] **Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).***

*[13] **Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).***

Or. en

Selgitus

Näidete loetelu ei ole siin vaja.

Muudatusettepanek 3585
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed ***ja***

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu ***määruses*** (EL) 2024/1679[12] ***määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte***, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

investeeringud, sealhulgas ***tagades TEN-T võrgus asuvate projektide õiguslikult siduvate tähtaegade ja transporditaristu nõuete järgimise kooskõlas*** Euroopa Parlamendi ja nõukogu ***määrusega*** (EL) 2024/1679***,***[12] ***toetades muid riiklike pädevate asutuste poolt kindlaks määratud transpordiprojekte ja tehes asjakohasel juhul koostööd piirkondlike projektidega, et luua riiklikes võrkudes puuduvad üleeuroopalise tähtsusega ühendused***, ***ning*** võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

---

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3586
Nils Ušakovs

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) ***aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed***, sealhulgas ***võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses*** (EL) ***2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid***;	(b) ***(c) esitab peatükkidesse koondatud meetmete loetelu ja kirjelduse***, sealhulgas ***üld- ja erieesmärgid, mida iga meetmega peamiselt taotletakse, ning kavandatud vahe-eesmärkide ja sihtväärtuste loetelu koos nende esialgse lõppkuupäevaga programmitöö perioodi jooksul, sealhulgas lisameetmed ning nendega seotud vahe-eesmärgid ja sihtväärtused, kui asjaomane liikmesriik taotleb laenutoetust. Riikliku ja piirkondliku partnerluse kavasse lisatavate reformide puhul järgitakse asjaomase liikmesriigi institutsioonilist ja õigusraamistikku. Ilma et see piiraks käesolevas artiklis sätestatud nõuete kohaldamist, võib liikmesriik otsustada jätta reformide väljamaksevääruste kõrvale kas investeeringutest ja muudest samal riiklikul või piirkondlikul juhtimistasandil kavandatud sekkumistest. Reformideks eraldatud summad peavad jääma proportsionaalseks investeeringute hinnanguliste kuludega. Sihtväärtuste jaoks kavandatud näitajad põhinevad määruse*** (EL) ***202X/XXXX [tulemusraamistiku määrus] I lisas loetletud väljundnäitajatel, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel***;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3587
Georgios Aftias, Fredis Beleris

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte ***ning riiklike ja piirkondlike võrkude projekte, mis on olulised TEN-T ühenduvuse, integratsiooni, vastupidavuse ja tõhusa toimimise jaoks***, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu

suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).	suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).
[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).	[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3588
Anouk Van Brug, Moritz Körner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu ***ning kapitaliturgude liitu*** toetavaid meetmeid***, et vähendada struktuurset***

	sõltuvust avaliku sektori toetuste rahastamisest ja kaasata erakapitali;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).
[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).	[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3589
Fredis Beleris, Georgios Aftias

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679***[12]*** määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869***[13]***	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte ***ning riiklike ja piirkondlike võrkude projekte, mis on olulised TEN-T ühenduvuse, integratsiooni, vastupidavuse ja tõhusa***

määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

toimimise jaoks, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

---

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3590
Daniel Buda

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***eelkõige nähes ette*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki	(b) ***kirjeldus selle kohta, kuidas see*** aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***võimaluse korral*** piiriülese, riikidevahelise

hõlmava mõõtmega ***meetmed, sealhulgas võttes*** arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmetele. Kui liikmesriigid peavad seda asjakohaseks, võivad nad võtta*** arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. ro

Muudatusettepanek 3591
Klara Dostalova, Jaroslav Bžoch, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Jaroslava Pokorná Jermanová

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige ***nähes ette*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) ***kirjeldab, kuidas ta*** aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige ***lisades*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, ***kui see on asjakohane ja teostatav,*** sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).
[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).	[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3592
Dan Barna

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***eelkõige nähes ette*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmed, sealhulgas võttes*** arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) ***kirjeldab, kuidas ta*** aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***sealhulgas võttes võimaluse korral*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmeid. Kui liikmesriigid peavad seda asjakohaseks, võivad nad võtta*** arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).
[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013	[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013

(ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).	(ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3593
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, eelkõige nähes ette piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***Euroopa lisaväärtusega*** meetmed, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).
[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869	[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869

üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).	üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3594
Dragoş Benea

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***eelkõige nähes ette*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmed***, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) ***kirjeldab, kuidas ta*** aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***sealhulgas võttes võimaluse korral*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmeid***, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L,	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L,

2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3595
Şerban Dimitrie Sturdza

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***eelkõige nähes ette*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmed, sealhulgas võttes*** arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte***,*** toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ***ning*** tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ***ja*** rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) ***kirjeldab, kuidas ta*** aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmetele. Kui liikmesriigid peavad seda asjakohaseks, võivad nad võtta*** arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte ***või*** toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ***või*** tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ***või*** rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu

suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3596
Tamás Deutsch

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***eelkõige nähes ette*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmed***, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***sealhulgas võttes võimaluse korral*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmeid***, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3597
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Marie Dauchy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***eelkõige nähes ette*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmed***, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist huvi pakkuvaid tähtsaid	(b) aitab kaasa ühtse turu väljakujundamisele, ***sealhulgas võttes võimaluse korral*** piiriülese, riikidevahelise või mitut riiki hõlmava mõõtmega ***meetmeid***, sealhulgas võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2024/1679[12] määratletud põhivõrgus ja laiendatud põhivõrgus elluviidavaid projekte, võttes arvesse ja võimaldades riiklike võrkude arendamise kaudu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2022/869[13] määratletud ühishuviprojekte, toetades üleeuroopalist

projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

huvi pakkuvaid tähtsaid projekte ning tegevusi ja toiminguid, millele on antud konkurentsivõime märgis, ja rakendades hoiuste ja investeeringute liitu toetavaid meetmeid;

---

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1679, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2022. aasta määrus (EL) 2022/869 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 715/2009, (EL) 2019/942 ja (EL) 2019/943 ning direktiive 2009/73/EÜ ja (EL) 2019/944 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 347/2013 (ELT L 152, 3.6.2022, lk 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/869/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 3598
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ba) aitab märkimisväärselt kaasa määruse (EL) 2024/1991 III peatüki alusel koostatud riiklike taastamiskavade[1c] rakendamisele, siduvate looduse taastamise eesmärkide õigeaegsele saavutamisele ja piisava rahastuse kindlustamisele, tagades

looduse taastamise meetmete jaoks stabiilsed ja prognoositavad rahalised vahendid ning vältides elurikkusega seotud kulutuste kõrvalesuunamist.

---

*[1c] **Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj).***

Or. en

Muudatusettepanek 3599
Jean-Marc Germain, Sabrina Repp
fraktsiooni S&D nimel
Victor Negrescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(ba) kui see on asjakohane ja sobilik, lisab tervishoiu kohta eraldi peatüki, milles käsitletakse tervishoiusüsteemi vastupanuvõimet, tööjõuprobleeme ja teenuste kättesaadavust, sealhulgas territoriaalseid erinevusi, koos mõõdetavate vahe-eesmärkide ja sihtväärtustega ning asjakohaste rahaeraldistega, mida rakendatakse sihtotstarbeliste programmide kaudu riiklikul tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 3600
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(bb) käsitleb peamisi linnaprobleeme liidu kestlikkus-, digi- ja sotsiaalsete eesmärkide saavutamisel linnades ja funktsionaalsetel linnaaladel, sealhulgas võttes arvesse kõiki asjakohaseid liidu linnadele mõeldud poliitikaraamistikke;

Or. en

Muudatusettepanek 3601
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(bc) aitab rakendada riiklikku hoonete renoveerimiskava, mis hõlmab renoveerimissegmente, hoonetüüpe, sihtrühmaks olevaid leibkondi või hoonete omanikke, edastamiskanaleid ja toetatavaid rahastamisvahendeid ning milles esitatakse kooskõlas hoonete energiatõhususe direktiivi artikli 17 lõikega 18 ja energiatõhususe direktiivi artikliga 24 rahalised stiimulid renoveerimiseesmärkide saavutamiseks esmajärjekorras suurima energiakuluga kodude ja vähekaitstud leibkondade, energiaostuvõimetusest mõjutatud inimeste ja sotsiaaleluruumides elavate inimeste jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 3602
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b d (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(bd) aitab kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba 2. ja 3. põhimõttega, ÜRO kestliku arengu eesmärgiga nr 5 ja vajaduse korral liikmesriigi soolise võrdõiguslikkuse strateegiaga suurendada soolist võrdõiguslikkust ja võrdseid võimalusi kõigile ning neid eesmärke igakülgselt arvesse võtta;

Or. en

Muudatusettepanek 3603
Damian Boeselager, Gordan Bosanac, David Cormand
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 – punkt b – lõik 2 – alapunkt b e (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(be) esitab ÜPP vajaduste hindamise, mis põhineb näitajatel, sealhulgas ÜPP mõjunäitajatel ning põllumajanduslikel ja keskkonnaalastel vaatlus- ja seireandmetel, tuginedes Teadusuuringute Ühiskeskuse ja Euroopa Keskkonnaameti, eelkõige selle keskkonnaseisundi aruande ja Euroopa kliimariskide hinnangu, ning iga liikmesriigi kliimamuutusi käsitlevate Euroopa teadusnõukogude andmeile ning muudele asjakohastele allikatele;

Or. en